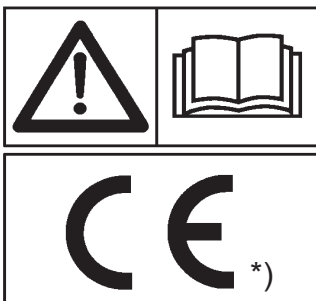
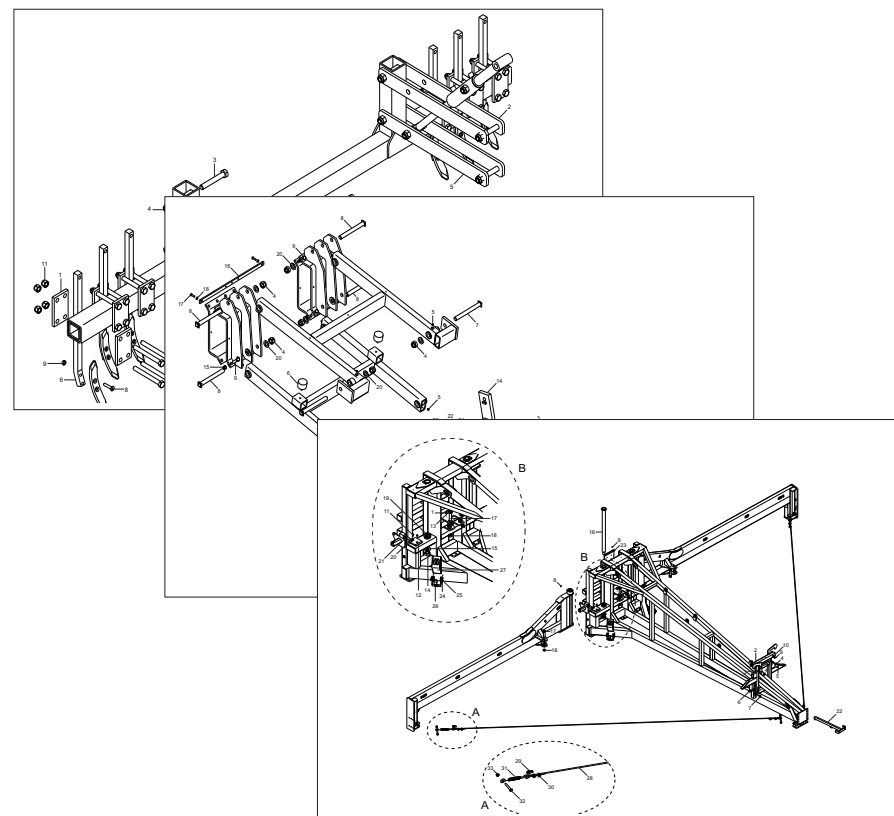




MASCHIO **GASPARDO**

METRO



Cod: R19530150 10 / 2009

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Valable dans le Pays UE
- *) Válido para Países UE
- *) Valabil pentru țările UE

IT	PARTI DI RICAMBIO
EN	SPARE PARTS
DE	ERSATZTEILE
FR	PIECES DÉTACHÉES
ES	PIEZAS DE REPUESTO
RO	PIESE DE SCHIMB

PARTI DI RICAMBIO

Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:

- **Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura.** Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.
- **Numero di codice della parte richiesta** rilevabile dal catalogo ricambi.
- **Descrizione del particolare e quantità richiesta.**
- **Numero della tavola.**
- **Mezzo di trasporto.** Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore.

Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.

NOTA: Il termine **(Dx) Destro** o **(Sx) Sinistro** della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.

SPARE PARTS

Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:

- **Type, model and serial number of the machine.** These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.
- **Code number of the required spare part.** This will be found in the spare parts catalogue.
- **Description of the part and required quantity.**
- **Table number.**
- **Means of dispatch.** If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure.

Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.

NOTE: The symbols **(Dx) right** and **(Sx) left**, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.

ERSATZTEILE

Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändler angegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:

- **Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts.** Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.
- **Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile.** Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.
- **Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.**
- **Tafelnummer.**
- **Versandmittel.** Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzögerung aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt.

Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.

N.B.: Die Merkzeichen **(Dx) rechts** und **(Sx) links** betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.

PIECES DÉTACHÉES

Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:

- **Type, modèle et numéro de série de la machine.** Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.
- **Numéro de code de la pièce détachée** indiqué sur le catalogue des pièces détachées.
- **Description de la pièce et quantité requise.**
- **Numéro de plan.**
- **Moyen d'expédition.** Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.

N.B.: Les références **(Dx) droit** et **(Sx) gauche** de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derrière dans le sens de marche.

RESPUESTOS

Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:

- **Tipo, modelo y número de matrícula del equipo.** Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- **Número de código de la parte requerida** presente en el catálogo respuestas.
- **Descripción de la pieza y cantidad requerida.**
- **Numero de ilustración.**
- **Medio de transporte.** En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor.

Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.

N.B.: La referencia **(Dx) derecha** o **(Sx) izquierda** de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

PIESE DE SCHIMB

Comandarea pieselor de schimb se va face prin intermediul concesionarilor din zonă și trebuie să fie întotdeauna însoțite de următoarele date:

- **Tipul, modelul și numărul de matricolă al utilajului.** Aceste date se găsesc pe plăcuța de identificare a fiecărui utilaj.
- **Numărul de cod al piesei de schimb cerute,** care se găsește în manual.
- **Descrierea piesei de schimb și cantitatea cerută.**
- **Numărul desenului în care se găsește piesa.**
- **Mijloc de transport.** În cazul în care acesta nu este specificat, Firma Constructoare poate avea un regim special, nu răspunde de eventualele întârzieri de expediere datorate unor cauze de forță majoră.

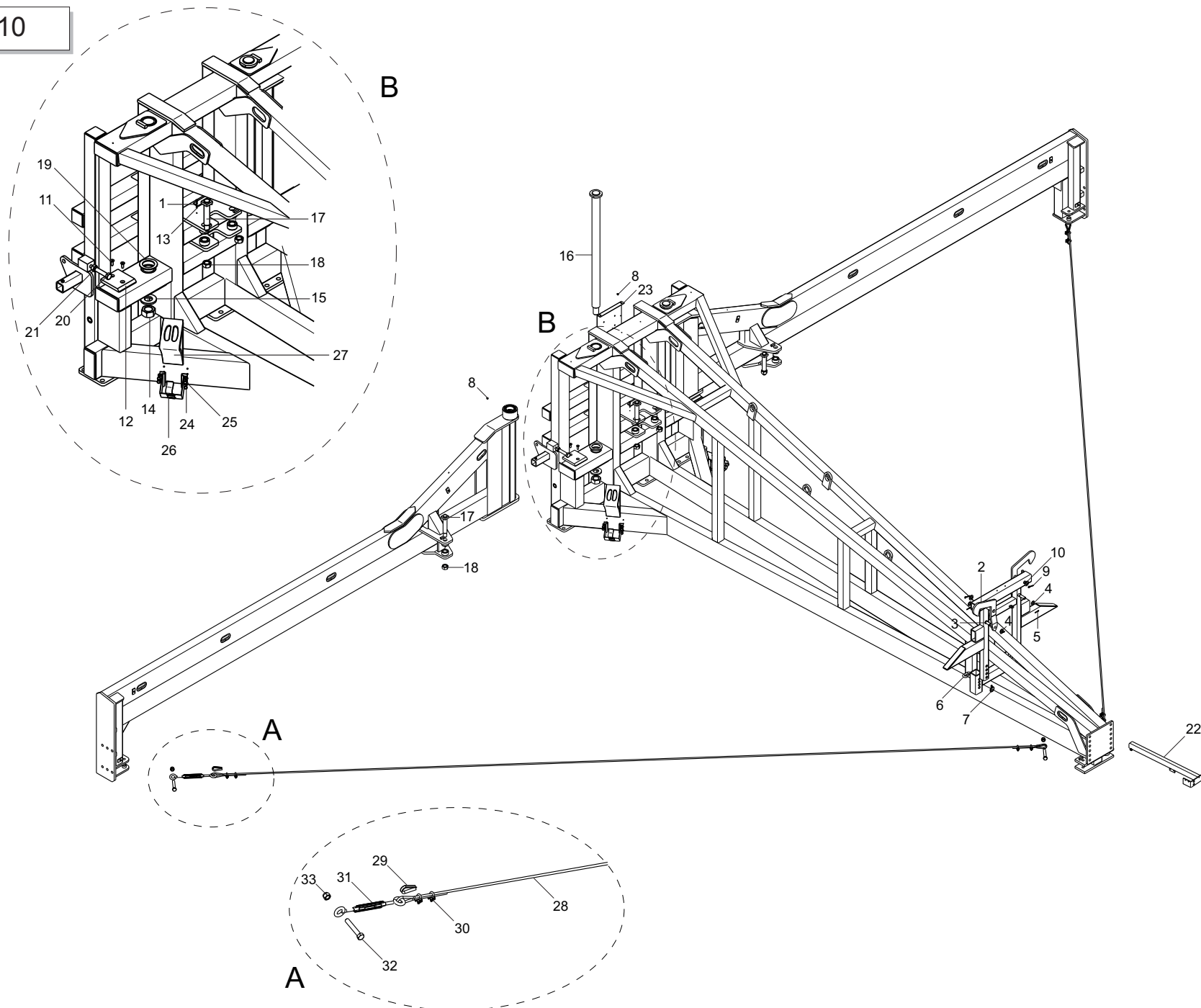
Cheltuielile de transport sunt suportate de destinatar. Marfa este transportată pe riscul celui care efectuează comanda, chiar dacă marfa este vândută în condiții franco-destinare.

NOTĂ: Termenul **(Dx) Dreapta** sau **(Sx) Stânga** a utilajului sau a părților acestuia, este privind utilajul din partea posterioară. Excepțiile vor fi indicate.

Nr. Tav.	Descrizione	Pag.	Nr. Tav.	Beschreibung	Pag.
TAV. 010	Telaio	6	TAV. 010	Rahmen	6
TAV. 020	Supporto seminatrice	8	TAV. 020	Halterung Bohrer	8
TAV. 030	Marcatore	10	TAV. 030	Spurangeizer	10
TAV. 040	Rompitraccia	12	TAV. 040	Spurlockerer	12
TAV. 050	Timona	14	TAV. 050	Ruder	14
TAV. 060	Carrello	16	TAV. 060	Cart	16
TAV. 070	Impianto idraulico marcatore	18	TAV. 070	Hydraulischen anzug spurangeizer	18
TAV. 080	Impianto idraulico rompitraccia	20	TAV. 080	Hydraulischen anzug spurlockerer	20
TAV. 090	Impianto idraulico bloccaggio laterali	22	TAV. 090	Hydraulischen anzug blockieren side	22
TAV. 100	Impianto idraulico ali laterali	24	TAV. 100	Hydraulischen anzug flügel side	24
TAV. 110	Impianto idraulico attacchi	26	TAV. 110	Hydraulischen anzug angriffe	26
TAV. 120	Impianto idraulico parti comuni	28	TAV. 120	Hydraulischen anzug gemeinsame teile	28
TAV. 130	Tubi trasporto aria	30	TAV. 130	Luftverkehr rohre	30
TAV. 140	Kit luci	32	TAV. 140	Lichter kit	32

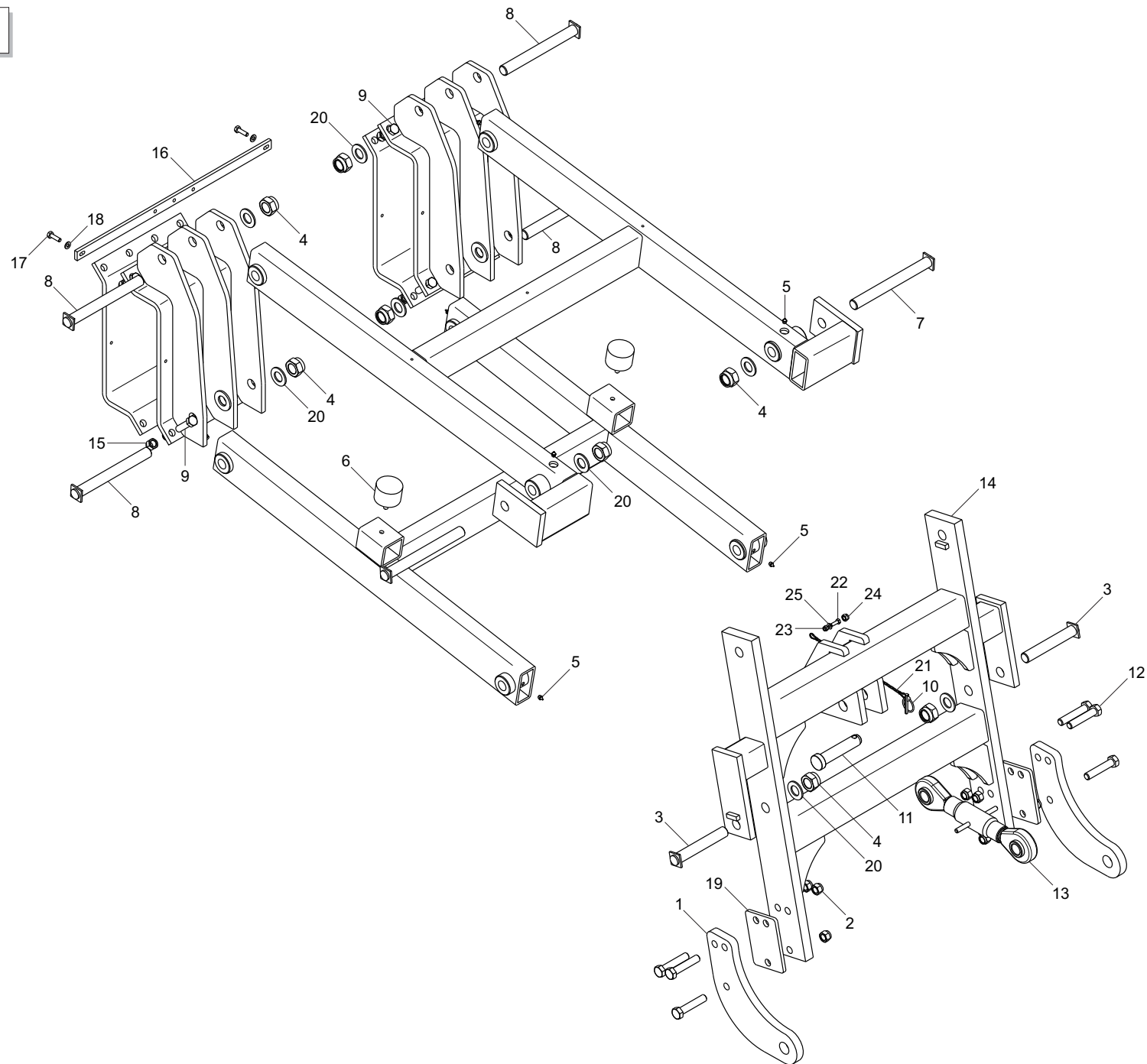
Nr. Tav.	Description	Pag.	Nr. Tav.	Description	Pag.
TAV. 010	Frame	6	TAV. 010	Cadre	6
TAV. 020	Support drill	8	TAV. 020	Support forage	8
TAV. 030	Row marker	10	TAV. 030	Traceur	10
TAV. 040	Eradicator	12	TAV. 040	Dents efface traces	12
TAV. 050	Rudder	14	TAV. 050	Timon	14
TAV. 060	Trolley	16	TAV. 060	Chariot	16
TAV. 070	Hydraulic plant row marker	18	TAV. 070	Installation hydraulique traceur	18
TAV. 080	Hydraulic plant eradicator	20	TAV. 080	Installation hydraulique dents efface traces	20
TAV. 090	Hydraulic plant hangups side	22	TAV. 090	Installation hydraulique blocage coté	22
TAV. 100	Hydraulic plant wings side	24	TAV. 100	Installation hydraulique ailes coté	24
TAV. 110	Hydraulic plant attacks	26	TAV. 110	Installation hydraulique attaques	26
TAV. 120	Hydraulic plant common parts	28	TAV. 120	Installation hydraulique parties communes	28
TAV. 130	Air transport pipes	30	TAV. 130	Tubes de transport air	30
TAV. 140	Lighting kit	32	TAV. 140	Kit d'éclairage	32

Nr. Tav.	Descripcion	Pag.	Nr. Tav.	Descriere	Pag.
TAV. 010	Bastidor	6	TAV. 010	Cadru	6
TAV. 020	Apoyo sembradora	8	TAV. 020	Suport semănătoare	8
TAV. 030	Marcador	10	TAV. 030	Marcator	10
TAV. 040	Borrahuellas	12	TAV. 040	Scormonitor	12
TAV. 050	Timon	14	TAV. 050	Cârmă	14
TAV. 060	Carrito	16	TAV. 060	Cărucior	16
TAV. 070	Instalacion hidraulica marcador	18	TAV. 070	Instalație hidraulică marcator	18
TAV. 080	Instalacion hidraulica borrahuellas	20	TAV. 080	Instalație hidraulică scormonitor	20
TAV. 090	Instalacion hidraulica bloqueo lado	22	TAV. 090	Instalație hidraulică blocaj laterale	22
TAV. 100	Instalacion hidraulica alas lado	24	TAV. 100	Instalație hidraulică cadre laterale	24
TAV. 110	Instalacion hidraulica ataques	26	TAV. 110	Instalație hidraulică atașări	26
TAV. 120	Instalacion hidraulica partes comunes	28	TAV. 120	Instalație hidraulică părți comune	28
TAV. 130	Tubos de transporte aire	30	TAV. 130	Tuburi transport aer	30
TAV. 140	Kit de iluminacion	32	TAV. 140	Set de lumini	32



TELAIO / FRAME / RAHMEN / CADRE / BASTIDOR / CADRU

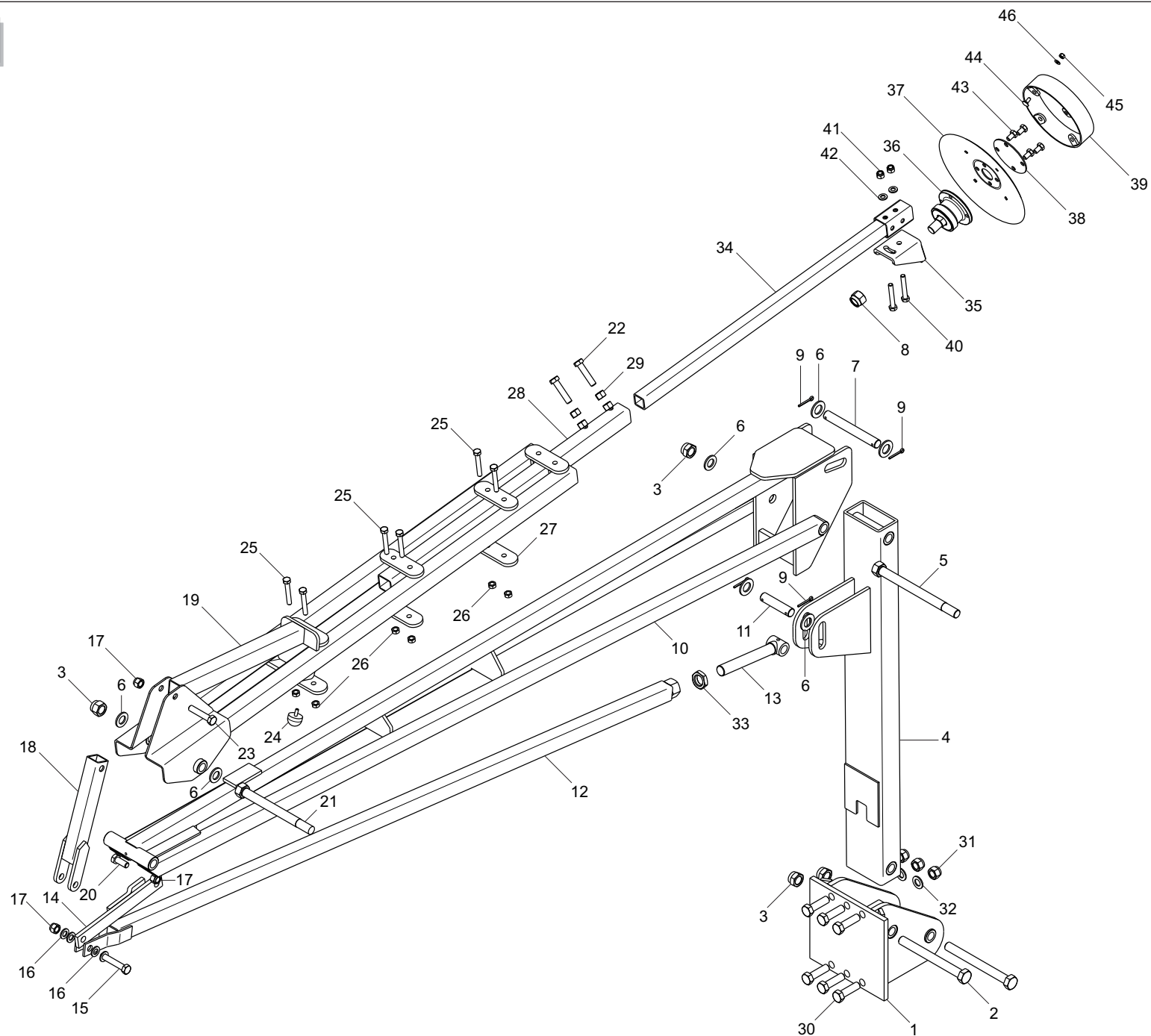
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18513170	PIASTRA SUPPORTO VALVOLA	BLADE SUPPORT VALVE	MESSER HALTERUNG VENTIL	LAMA SUPPORT CLAPET	CUCHILLA SOPORTO VALVULA	PLACA SUPORT VALVA
2	R18512560	ASSIEME BLOCAGGIO BRACCIO DX	ASSEMBLY LOCK ARM RIGHT	ZUSAMMENBAU RUCKSCHLAG ARM RE	ANSAMBLEE BLOCAGE BRAS DROIT	ASAMBLEA BLOQUEO BRACCIO DER	ANSAMBLU BLOCARE BRATE DX
3	R18513040	PERNO D.20 L=45	BOLT D.20 L=45	BOLZEN D.20 L=45	BOULON D.20 L=45	PERNO D.20 L=45	BOLT D.20 L=45
4	F01410124	ROSSETA M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHEIBE M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELA M20 21X37X3 U6592 ZN	SAIBA M20 21X37X3 U6592 ZN
5	F02200229	COPIGLIA 5X 45 U1336 ZN	SPLIT PIN 5X 45 U1336 ZN	SPLINT 5X 45 U1336 ZN	GOUPILLE 5 X45 1336 ZN	PASADOR 5 X45 U1336 ZN	SPLINT 5X 45 U1336 ZN
6	R17810440	PERNO D20 L105 ZN	BOLT D20 L105 ZN	BOLZEN D20 L105 ZN	BOULON D20 L105 ZN	PERNO D20 L105 ZN	BOLT D20 L105 ZN
7	F02200507	SPINA SCATTO D9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN	STIFT RESORT D9 B/83 ZN
8	F01100061	ING. M10X1 7663-A ZN	GREASE NIPPLE M10X1 7663-A ZN	SCHMIERBUECHSE M10X1 7663-A ZN	GRAISSEUR M10X1 7663-A ZN	ENGRASADOR M10X1 7663-A ZN	CAP GRESOR M10X1 7663-A ZN
9	F02200260	COPIGLIA 8X 60 U1336 ZN	SPLIT PIN 8 X60 1336 ZN	SPLINT 8 X60 1336 ZN	GOUPILLE 8 X60 1336 ZN	PASADOR 8 X60 1336 ZN	SPLINT 8 X60 1336 ZN
10	F01410147	ROSSETA M24 25X44X4 U6592 ZN	WASHER M24 25X44X4 U6592 ZN	SCHEIBE M24 25X44X4 U6592 ZN	RONDELLA M24 25X44X4 U6592 ZN	ARANDELLA M24 25X44X4 U6592 ZN	SAIBA M24 25X44X4 U6592 ZN
11	F01030109	VITE M12X1,75X35 U5933 10.9 ZN	SCREW M12X1,75X35 U5933 10.9ZN	SCHRA.M12X1,75X35 U5933 10.9ZN	VIS M12X1,75X35 U5933 10.9 ZN	TORN.M12X1,75X35 U5933 10.9 ZN	SURUB M12X1,75X35 U5933 10.9ZN
12	R18513250	PIASTRA	BLADE	MESSER	LAME	CUCHILLA	PLACA
13	F01020416	VITE M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	SCREW M6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X 55 U5739 8.8 ZN	VIS M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X55 U5739 8.8 ZN	SURUB M6X 1X 55 U5739 8.8 ZN
14	F01200401	DADO M48X 5 U5588 8.8 ZN	NUT M48X 5 U5588 8.8 ZN	MUTTER M48X 5 U5588 8.8 ZN	ECROU M48X 5 U5588 8.8 ZN	TUERCA M48X 5 U5588 8.8 ZN	PIULITA M48X 5 U5588 8.8 ZN
15	R18512760	ROSSETTA D.50	WASHER D.50	SCHEIBE D.50	RONDELLE D.50	ARANDELLA D.50	SAIBA D.50
16	R18511300	PERNO D70 M48 L1275	BOLT D70 M48 L1275	BOLZEN D70 M48 L1275	BOULON D70 M48 L1275	PERNO D70 M48 L1275	BOLT D70 M48 L1275
17	R18512731	PERNO M30 L199	BOLT M30 L199	BOLZEN M30 L199	BOULON M30 L199	PERNO M30 L199	BOLT M30 L199
18	F01200187	DADO M30X 3,5 U5587 6S BR	NUT M30X 3,5 U5587 6S BR	MUTTER M30X 3,5 U5587 6S BR	ECROU M30X 3,5 U5587 6S BR	TUERCA M30X 3,5 U5587 6S BR	PIULITA M30X 3,5 U5587 6S BR
19	R18515710	PIASTRA DISTANZIALE	BLADE SPACER	MESSER DISTANZSTUCK	LAMA ENTRETOISE	CUCHILLA DISTANCIADOR	PLACA DISTANTIER
20	F01020619	VITE M24X3X120 U5739 8.8 ZN	SCREW M24X3X120 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M24X3X120 U5739 8.8 ZN	VIS M24X3X120 U5739 8.8 ZN	TORN. M24X3X120 U5739 8.8 ZN	SURUB M24X3X120 U5739 8.8 ZN
21	F01200379	DADO M24X 3 U5588 6.8 ZN	NUT M24X3 U5588 6.8 ZN	MUTTER M24X3 U5588 6.8 ZN	ECROU M24X 3 U5588 6.8 ZN	TUERCA M24X 3 U5588 6.8 ZN	PIULITA M24X 3 U5588 6.8 ZN
22	R18515880	ASSIEME ATTACCO TUBO IDRAULICO	ASSEMBLY COUPLING PIPE HYDR.	ZUSAMMENBAU KUPPLUNG ROHR IDR.	ASAMBLEE FIXATION TUBE HIDR.	ANSAMBLEA CONEXIN TUBO HIDR.	ANSAMBLU PRINDERE TUB HIDRAUL.
23	R18515910	PIASTRA FISSAGGIO	BLADE COUPLING	MESSER KUPPLUNG	LAMA FIXATION	CUCHILLA FIJACION	PLACA FIXARE
24	F01020468	VITE M10X1,5 X16 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X16 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M10X1,5X16 U5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5X16 U5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5X16 U5739 8.8 ZN	SURUB M10X1,5X16 U5739 8.8 ZN
25	F01410062	ROSSETA M10 10,5X18X2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X18X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X18X2 U6592 ZN	RONDEL. M10 10,5X18X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X18X2 U6592 ZN	SAIBA M10 10,5X18X2 U6592 ZN
26	F02250725	SUPPORTO CUNEO	SUPPORT WOODEN BLOCK	HALTERUNG HOLZBLOCK	SUPPORT CALE	SOPORTE CEPO	SUPORT OPRITOR
27	F02250724	CUNEO RUOTA DIN 76051	WOODEN BLOCK WHEEL DIN 76051	HOLZBLOCK SCHEIBE DIN 76051	CALE ROUE DIN 76051	CEPO RUE DIN 76051	OPRITOR ROATA DIN 76051
28	G63127004	CORDA ACCIAIO D10 114F ISO2408	ROPE STEEL D10 114F ISO2408	SEIL STALH D10 114F ISO2408	CORDE ACIER D10 114F ISO2408	CUERDA ACERO D10 114F ISO2408	COARDA OTEL D10 114F ISO2408
29	F02250723	REDANCE PER CORDA D10 ZN	REDANCE FOR ROPE D10 ZN	REDANCE FUR SEIL D10 ZN	REDANCE POUR CORDE D10 ZN	REDANCE PARA CUERDA D10 ZN	REDANCE PENTRU CORDA D10 ZN
30	F02200796	MORSETTO CAVAL. X FUNE D.10 ZN	CLAMP STRIKER X ROPE D.10 ZN	KLEMME ANSCHLAG X SEIL D.10 ZN	BORNE BUTEE X CORDE D.10 ZN	SUJETADOR EL.EMPAL.CUERDA D10	MORSETA BRIDA X COARDA D.10 ZN
31	F02250722	TIRANTE 2 OCCHI M16 ZN	TIE ROD 2 EYES M16 ZN	ZUGSTANGE 2 AUG E M16 ZN	TRINGLE 2 CEIL M16 ZN	TIRANTE 2 OJO M16 ZN	TIRANT 2 OCHI M16 ZN
32	F01020315	VITE M20X2,5X120 U5737 8.8 ZN	SCREW M20X2,5X120 U5737 8.8 ZN	SCHR. M20X2,5X120 U5737 8.8 ZN	VIS M20X2,5X120 U5737 8.8 ZN	TORN. M20X2,5X120 U5737 8.8 ZN	SURUB M20X2,5X120 U5737 8.8 ZN
33	F01220092	DADO M20X 2,5 D980 8 ZN	NUT M20X 2,5 D980 8 ZN	MUTTER M20X 2,5 D980 8 ZN	ECROU M20X 2,5 D980 8 ZN	TUERCA M20X 2,5 D980 8 ZN	PIULITA M20X 2,5 D980 8 ZN



**SUPPORTO SEMINATRICE / SUPPORT DRILL / HALTERUNG BOHRER / SUPPORT FORAGE /
APOYO SEMBRADORA / SUPORT SEMĂNĂTOARE**

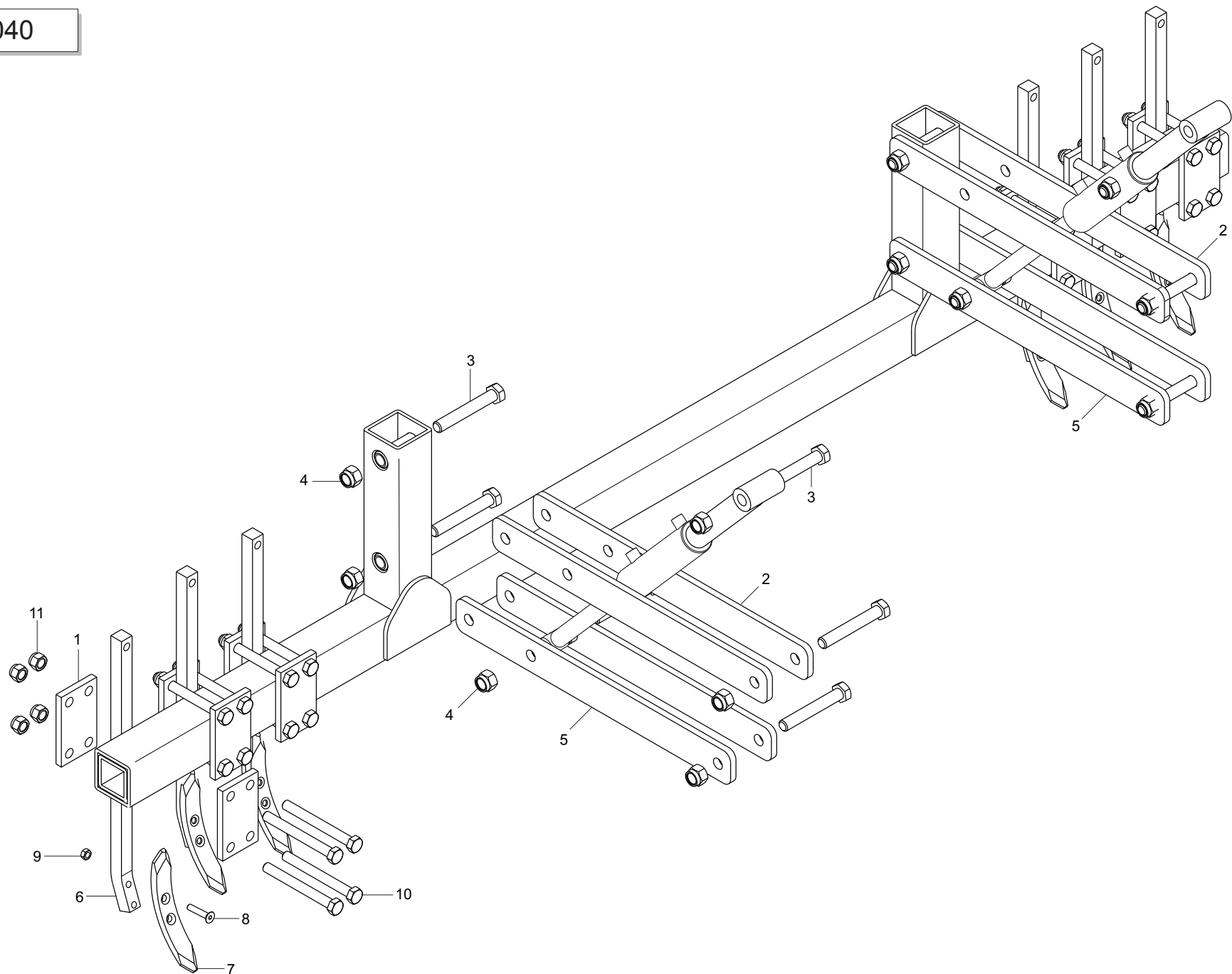
TAV. 020

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18515580	PIASTRA	BLADE	MESSER	LAMA	CUCHILLA	PLACA
2	F01230131	DADO M20X 2,5 D982 6 ZN	NUT M20X 2,5 D982 6 ZN	MUTTER M20X 2,5 D982 6 ZN	ECROU M20X 2,5 D982 6 ZN	TUERCA M20X 2,5 D982 6 ZN	PIULITA M20X 2,5 D982 6 ZN
3	R18511390	PERNO D.30 L190	BOLT D.30 L190	BOLZEN D.30 L190	BOULON D.30 L190	PERNO D.30 L190	BOLT D.30 L190
4	F01230157	DADO M30X 3,5 D982 8 ZN	NUT M30X 3,5 D982 8 ZN	MUTTER M30X 3,5 D982 8 ZN	ECROU M30X 3,5 D982 8 ZN	TUERCA M30X 3,5 D982 8 ZN	PIULITA M30X 3,5 D982 8 ZN
5	F01100061	ING. M10X1 7663-A ZN	GREASE NIPPLE M10X1 7663-A ZN	SCHMIERBUECHSE M10X1 7663-A ZN	GRAISSEUR M10X1 7663-A ZN	ENGRASADOR M10X1 7663-A ZN	CAP GRESOR M10X1 7663-A ZN
6	F05150459	PARACOLPI CIL.75X25 M12 781103	BUFFER-CYL. 75X25 M12 781103	PUFFER ZYL. 75X25 M12 781103	TAMPON CIL. 75X25 M12 781103	PARACHOQ. CIL.75X25 M12 781103	AMORTIZOR CIL.75X25 M12 781103
7	R18511410	PERNO D.30 L295	BOLT D.30 L295	BOLZEN D.30 L295	BOULON D.30 L295	PERNO D.30 L295	BOLT D.30 L295
8	R18511430	PERNO D.30 L270	BOLT D.30 L270	BOLZEN D.30 L270	BOULON D.30 L270	PERNO D.30 L270	BOLT D.30 L270
9	F01020298	VITE M18X 2,5X75 U5737 10.9 ZN	SCREW M18X2,5X75 U5737 10.9 ZN	SCHR.M18X 2,5X75 U5737 10.9 ZN	VIS M18X 2,5X75 U5737 10.9 ZN	TORN.M18X 2,5X75 U5737 10.9 ZN	SURUB M18X2,5X75 U5737 10.9 ZN
10	F02200507	SPINA SCATTO D9 B/83 ZN	SNAP PIN D9 B/83 ZN	EINRASTSTIFT D9 B/83 ZN	FICHE A DETENTE D9 B/83 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D9 B/83 ZN	STIFT RESORT D9 B/83 ZN
11	F20100101	PERNO D32 L128 C43 ZN	BOLT D32 L128 C43 ZN	BOLZEN D32 L128 C43 ZN	BOULON D32 L128 C43 ZN	PERNO D32 L128 C43 ZN	BOLT D32 L128 C43 ZN
12	F01020312	VITE M20X2,5X100 U5737 8.8 ZN	SCREW M20X2,5X100 U5737 8.8 ZN	SCHRA.M20X2,5X100 U5737 8.8 ZN	VIS M20X2,5X100 U5737 8.8 ZN	TORN. M20X2,5X100 U5737 8.8 ZN	SURUB M20X2,5X100 U5737 8.8 ZN
13	F02450024	MARTINETTO L=465 L=360 D=32	TIE-ROD L=465 L=360 D=32	ZUGSTANGE L=465 L=360 D=32	TRINGLE L=465 L=360 D=32	TIRANTE L=465 L=360 D=32	TIRANTE L=465 L=360 D=32
14	R18510890	ASSIEME ATTACCO	ASSEMBLY COUPLING	ZUSAMMENBAU KUPPLUNG	ASSEMBLEE FIXATION	ASAMBLEA FIJACION	ANSAMBLU PRINDERE
15	F01230098	DADO M18X 2,5 D982 8 ZN	NUT M18X 2,5 D982 8 ZN	MUTTER M18X 2,5 D982 8 ZN	ECROU M18X 2,5 D982 8 ZN	TUERCA M18X 2,5 D982 8 ZN	PIULITA M18X 2,5 D982 8 ZN
16	R18511200	PIASTRA SUPPORTO TUBO HIDRA.	BLADE SUPPORT PIPE HYDRA.	MESSER HALTERUNG ROHR HIDR.	LAMA SUPPORT TUBE HYDRA.	CUCHILLA SOPORTE TUBO HIDRAU.	PLACA SUPORT FURTUN HIDRAULIC
17	F01020476	VITE M10X 1,5X30 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	SCHRA. M10X1,5X 30 5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	SURUB M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN
18	F01410064	ROSSETA M10 10,5X20X2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDELL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SAIBA M10 10,5X20X2 U6592 ZN
19	R18510950	PIASTRA DISTANZIALE	BLADE SPACER	MESSER DISTANZSTUCK	LAMA ENTRETOISE	CUCHILLA DISTANCIADOR	PLACA DISTANTIER
20	F01410168	ROSSETA M30 31X56X4 U6592 ZN	WASHER M30 31X56X4 U6592 ZN	SCHEIBE M30 31X56X4 U6592 ZN	RONDELLA M30 31X56X4 U6592 ZN	ARANDELLA M30 31X56X4 U6592 ZN	SAIBA M30 31X56X4 U6592 ZN
21	G13812311	CATENELLA CON MOSCHETTONE	CHAIN WITH SPRING CATCH	KETTE MIT KARABINERHAKEN	CHAINETTE AVEC MOUSQUETON	CADENA CON GANCHO	LANT CU CARLIG
22	F01020440	VITE M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	TORNIL.M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SURUB M8X1,25X 25 U5739 8.8 ZN
23	F01230034	DADO AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	TUERCA AUTO. M8X1,25 D982 8 ZN	PIULITA AUT. M8X1,25 D982 8 ZN
24	F01230046	DADO M10X 1,25 D982 8 ZN	NUT M10X 1,25 D982 8 ZN	MUTTER M10X 1,25 D982 8 ZN	ECROU M10X 1,25 D982 8 ZN	TUERCA M10X 1,25 D982 8 ZN	PIULITA M10X 1,25 D982 8 ZN
25	F01420048	ROSSETTA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	WASHER M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	SCHEIBE M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	RONDELLE M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	ARANDELA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	SAIBA M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN



MARCATORE / ROW MARKER / SPURANGEIZER / TRACEUR / MARCADOR / MARCATOR

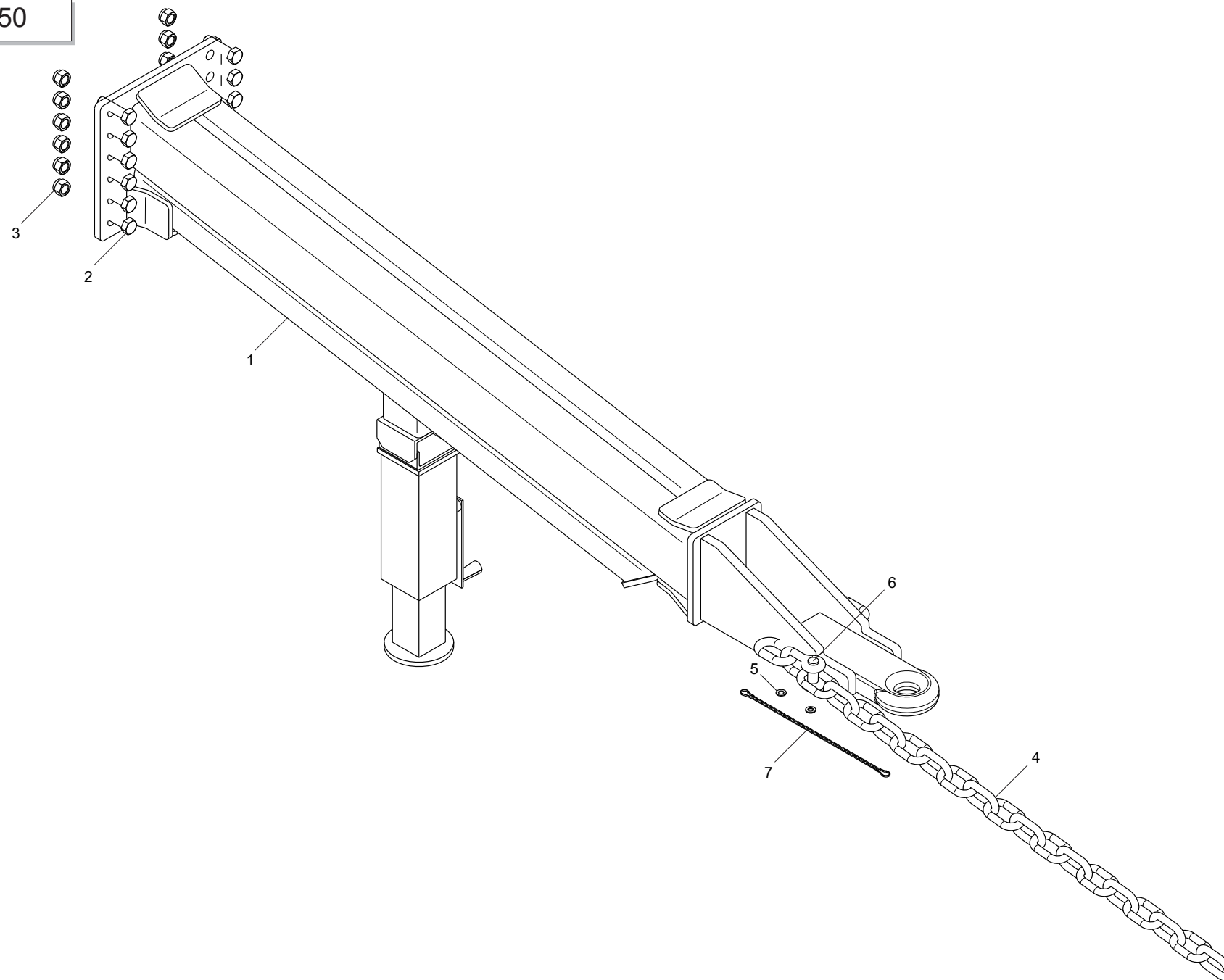
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	R18511840	SCONTRO SEGNAFILE	STRIKER ROW MARKER	ANSCHLAG SPURANGEIZER	BUTEE TRACEUR	ELEMENTO DE EMPALME MARCADOR	BRIDA MARCATOR
2	F01020339	VITE M24X3X240 U5737 10.9 ZN	SCREW M24X3X240 U5737 10.9 ZN	SCHRA. M24X3X240 U5737 10.9 ZN	VIS M24X3X240 U5737 10.9 ZN	TORN. M24X3X240 U5737 10.9 ZN	SURUB M24X3X240 U5737 10.9 ZN
3	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	NUT M24X 3 D982 8 ZN	MUTTER M24X 3 D982 8 ZN	ECROU M24X 3 D982 8 ZN	TUERCA M24X 3 D982 8 ZN	PIULITA M24X 3 D982 8 ZN
4	R18511640	BRACCIO SEGNAFILE	ARM ROW MARKER	ARM SPURANGEIZER	BRAS TRACEUR	ARM MARCADOR	BRAT MARCATOR
5	R18512700	VITE M24X3	SCREW M24X3	SCHRAUBE M24X3	VIS M24X3	TORNILLO M24X3	SURUB M24X3
6	F01410147	ROSSETA M24 25X44X4 U6592 ZN	WASHER M24 25X44X4 U6592 ZN	SCHIEBE M24 25X44X4 U6592 ZN	RONDELLA M24 25X44X4 U6592 ZN	ARANDELLA M24 25X44X4 U6592 ZN	SAIBA M24 25X44X4 U6592 ZN
7	R18512660	PERNO D25 L185	BOLT D25 L185	BOLZEN D25 L185	BOULON D25 L185	PERNO D25 L185	BOLT D25 L185
8	F01230143	DADO M24X2 D982 8 ZN	NUT M24X2 D982 8 ZN	MUTTER M24X2 D982 8 ZN	ECROU M24X2 D982 8 ZN	TUERCA M24X2 D982 8 ZN	PIULITA M24X2 D982 8 ZN
9	F02200230	COPIGLIA D5X 50 U1336 ZN	SPLIT PIN D5 X50 U1336 ZN	SPLINT D5 X50 U1336 ZN	FICHE D5 X50 U1336 ZN	CLAVIJA D5 X50 U1336 ZN	STIFT D5 X50 U1336 ZN
10	R18511630	BRACCIO CENTRALE SEGNAFILE	CENTRAL ARM ROW MARKER	ARM ZENTRAL SPURANGEIZER	BRAS CENTRAL TRACEUR	ARM CENTRALE MARCADOR	BRAT CENTRAL MARCATOR
11	R18512670	PERNO D25 L=92	BOLT D25 L=92	BOLZEN D25 L=92	BOULON D25 L=92	PERNO D25 L=92	BOLT D25 L=92
12	R18511910	TUBO REGOLAZIONE SEGNAFILE	PIPE ADJUST ROW MARKER	ROHR REGULIEREN SPURANGEIZER	TUBE AJUSTER TRACEUR	TUBO REGULAR MARCADOR	TUB REGLARE MARCATOR
13	R18511930	PIASTRA REGOLAZIONE	BLADE ADJUST	MESSER REGULIEREN	LAMA AJUSTER	CUCHILLA REGULAR	PLACA REGLARE
14	R18516030	ASSIEME RINFORZO	ASSEMBLY REINFORCE	ZUSAMMENBAU VERSTARKEN	ASSEMBLEE RENFORCER	ASEMBLEA REFORZAR	ANSAMBLU INTARITURA
15	F01020264	VITE M16X2X90 5737 8.8 ZN	SCREW M16X2X90 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE M16X2X90 5737 8.8 ZN	VIS M16X2X90 5737 8.8 ZN	TORN. M16X2X90 5737 8.8 ZN	SURUB M16X2X90 5737 8.8 ZN
16	F01410100	ROSSETA M16 17X 30X3 U6592 ZN	WASHER M16 17X30X3 U6592 ZN	SCHIEBE M16 17X30X3 U6592 ZN	RONDELLE M16 17X30X3 U6592 ZN	ARANDELA M16 17X30X3 U6592 ZN	SAIBA M16 17X 30X 3 U6592 ZN
17	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZN	NUT M16X 2 D982 8 ZN	MUTTER M16X 2 D982 8 ZN	ECROU M16X 2 D982 8 ZN	TUERCA M16X 2 D982 8 ZN	PIULITA M16X 2 D982 8 ZN
18	R18511890	TUBO GIUNTO	PIPE JOIN	ROHR GELENK	TUBE CONNECTION	TUBO JUNTA	TUB ARTICULATIE
19	R18511800	BRACCIO CENTRALE SEGNAFILE	CENTRAL ARM ROW MARKER	ARM ZENTRAL SPURANGEIZER	BRAS CENTRAL TRACEUR	ARM CENTRALE MARCADOR	BRAT CENTRAL MARCATOR
20	F01020566	VITE M16X2X40 U5739 8.8 ZN	SCREW M16X2X40 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M16X2X40 U5739 8.8 ZN	VIS M16X2X40 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M16X2X40 U5739 8.8 ZN	SURUB M16X2X40 U5739 8.8 ZN
21	R18513220	VITE M24 L255	SCREW M24 L255	SCHRAUBE M24 L255	VIS M24 L255	TORNILLO M24 L255	SURUB M24 L255
22	F01020576	VITE M16X2X65 U5739 8.8 ZN	SCREW M16X2X65 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M16X2X65 U5739 8.8 ZN	VIS M16X2X65 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M16X2X65 U5739 8.8 ZN	SURUB M16X2X65 U5739 8.8 ZN
23	F01020262	VITE M16X 2X 80 U5737 8.8 ZN	SCREW M16X2X80 U5737 8.8 ZN	SCHRAUBE M16X2X80 U5737 8.8 ZN	VIS M16X2X80 U5737 8.8 ZN	TORNILLO M16X2X80 U5737 8.8 ZN	SURUB M16X 2X 80 U5737 8.8 ZN
24	F05150461	PARACOLPI SFERICO 40X30 M8X20	BUFFER SPHERICAL 40X30 M8X20	PUFFER KUGEL 40X30 M8X20	TAMPON SPHERIQUE 40X30 M8X20	PARACHOQ. SFERICO 40X30 M8X20	AMORTIZOR SFERIC 40X30 M8X20
25	F01020166	VITE M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	SURUB M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN
26	F01220048	DADO M12X1,75 D980 8 ZN	NUT M12X1,75 D980 8 ZN	SCHIEBE M12X1,75 D980 8 ZN	ECROU M12X1,75 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN	PIULITA M12X1,75 D980 8 ZN
27	R18511820	PIASTRA ATTACCO TUBO	BLADE COUPLING PIPE	MESSER KUPPLUNG ROHR	LAMA FIXATION TUBE	CUCHILLA FIJACION TUBO	PLACA PRINDERE TUB
28	G15913640	INNESTO RAPIDO	QUICK-CONNECTION	SCHNELLKUPPLUNG	CONNEXION RAPID	ACOMPLAMIENT RAPIDO	IMBINARE RAPIDA
29	F01200321	DADO M16X 2 U5588 6.8 ZN	NUT M16X2 U5588 6.8 ZN	MUTTER M16X2 U5588 6.8 ZN	ECROU M16X2 U5588 6.8 ZN	TUERCA M16X2 U5588 6.8 ZN	PIULITA M16X 2 U5588 6.8 ZN
30	F01020309	VITE M20X 2,5X70 U5737 8.8 ZN	SCREW M20X 2,5X70 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M20X2,5X70 U5737 8.8 ZN	VIS M20X 2,5X70 U5737 8.8 ZN	TORN. M20X 2,5X70 U5737 8.8 ZN	SURUB M20X 2,5X70 U5737 8.8 ZN
31	F01230131	DADO M20X 2,5 D982 6 ZN	NUT M20X 2,5 D982 6 ZN	MUTTER M20X 2,5 D982 6 ZN	ECROU M20X 2,5 D982 6 ZN	TUERCA M20X 2,5 D982 6 ZN	PIULITA M20X 2,5 D982 6 ZN
32	F01410124	ROSSETA M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHIEBE M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELA M20 21X37X3 U6592 ZN	SAIBA M20 21X37X3 U6592 ZN
33	F01200496	DADO M30X 3,5 U5589 8 ZN	NUT M30X 3,5 U5589 8 ZN	MUTTER M30X 3,5 U5589 8 ZN	ECROU M30X 3,5 U5589 8 ZN	TUERCA M30X 3,5 U5589 8 ZN	PIULITA M30X 3,5 U5589 8 ZN
34	G15913670	SEZIONE TELESCOPICA	TELESCOPIC SECTION	SCHNITT TELESCOPIC	SECTION TELESCOPIQUE	SECCIONE TELESCOPICO	SECTIUNE TELESCOPICA
35	G15913700	ATTACCO MOZZO	FIXING CLUTCH	KUPPLUNG	FIXATION EMBRAYAGE	FIJACION FRICCION	PRINDERE BUTUC
36	F06160014	MOZZO	CLUTCH	KUPPLUNG	EMBRAYAGE	FRICCION	BUTUC
37	G16610170	DISCO SEGNAFILE D.320	ROW MARKER DISK D.320	SPURREISSERSCHIEBE D. 320	DISQUE TRACEUR D320	DISCO MARCATOR DE FILAS O 320	DISC MARCATOR D.320
38	R18516060	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	BRIDE	BRIDA	FLANSA
39	G16610210	ASS.LIMITATORE PROFONDITA'	LIMITER DEPTH COUPLYNG	TIEFENBEGRENZERKOMPLEX	GR. ASS. LIMITEUR DE PROFONDEUR	CONJ. LIMITADOR DE PROFUNDIDAD	ANSAMBLU LIMITATOR ADANCIME
40	F01020166	VITE M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN	SURUB M12X1,75X80 U5737 8.8 ZN
41	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZN	NUT M12X1,75 D982 8 ZN	MUTTER M12X1,75 D982 8 ZN	ECROU M12X1,75 D982 8 ZN	TUERCA M12X1,75 D982 8 ZN	PIULITA M12X1,75 D982 8 ZN
42	F01410076	RONDELLA D12 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	SCHIEBE D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN	SAIBA D12 U6592 ZN
43	F01010279	VITE M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN	SCHRA. M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN	VIS M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN	SURUB M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN
44	F01060040	VITE M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	SCREW M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	VIS M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5732 4.6 ZN	SURUB M8X1,25X 20 U5732 4.6 ZN
45	F01200244	DADO M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	NUT M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	MUTTER M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	ECROU M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	TUERCA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN	PIULITA M8 X1,25 U5588 6.8 ZN
46	F01420048	ROSSETTA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	WASHER M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	SCHIEBE M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	RONDELLE M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	ARANDELA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	SAIBA M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN



ROMPITRACCIA / ERADICATOR / SPURLOCKERER / DENTS EFFACE TRACES / BORRAHUELLAS / SCORMONITOR

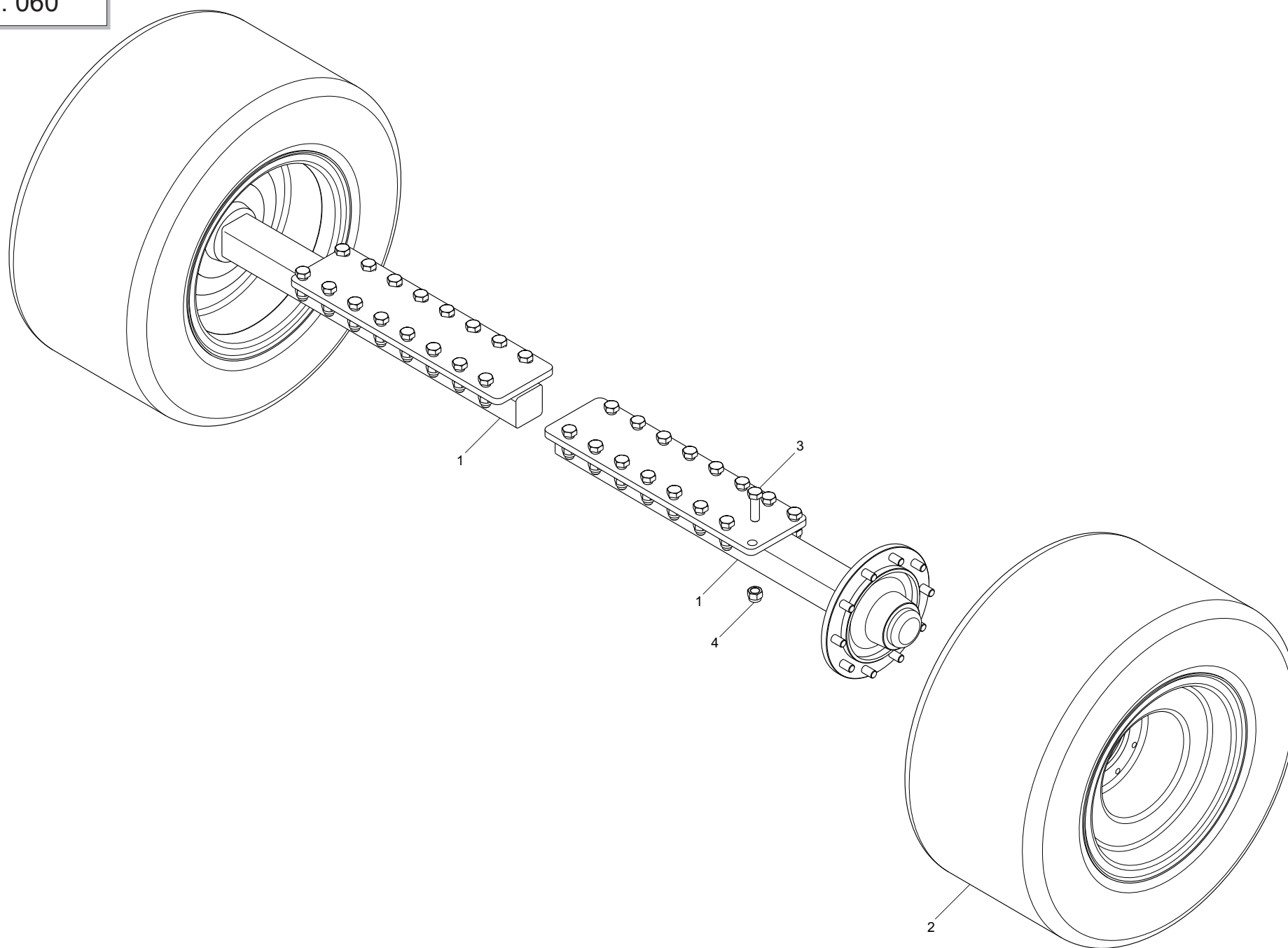
TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18515700	PIASTRA ATTACCO ROMPITRACCIA	BLADE COUPLING ERADICATOR	MESSER KUPPLUNG SPURLOCKERER	LAMA FIXAT.DENTS EFFACE TRACES	CUCHILLA FIJACION BORRAHUELLAS	PLACA PRINDERE SCORMONITORI
2	R18511440	PIASTRA RINFORZO	BLADE REINFORCMENT	MESSER VERSTZRKUNG	LAMA RENFORCE	CUCHILLA REFORZO	PLACA INTARITURA
3	F01020347	VITE M24X 3X160 U5737 8.8 ZN	SCREW M24X 3X160 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M24X 3X160 U5737 8.8 ZN	VIS M24X 3X160 U5737 8.8 ZN	TORN. M24X 3X160 U5737 8.8 ZN	SURUB M24X 3X160 U5737 8.8 ZN
4	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	NUT M24X 3 D982 8 ZN	MUTTER M24X 3 D982 8 ZN	ECROU M24X 3 D982 8 ZN	TUERCA M24X 3 D982 8 ZN	PIULITA M24X 3 D982 8 ZN
5	R18511710	ASSIEME ATTACCO ROMPITRACCIA	ASSEMBLY COUPLING ERADICATOR	ZUSAMMENBAU KUPPL.SPURLOCKERER	ASS.FIXAT. DENTS EFFACE TRACES	CUCHILLA FIJACION BORRAHUELLAS	ANSAMBLU ATAC SCORMONITORI
6	F20120340	MOLLA ROMPITRACCIA 30X30	WIPERMARK SPRING 30X30	FEDER ZEICHEN MATTE 30X30	RESSORT PAILLASS. TRACES 30X30	MUELLE LIMPIABARROS 30X30	ARC AFINARE URMA TRAC. 30X30
7	F20120014	VOMERE REVERSIBILE 40X16	REVERSIBLE COULTER 40X16	VOLLDREHPFLUG 40X16	SOC REVERSIBLE 40X16	REJA REVERSIBLE 40X16	BRAZDAR REVERSIBIL 40X16
8	F20120041	BULLONE M12X60	SCREW M12X60	SCHRAUBE M12X60	VIS M12X60	TORNILLO M12X60	SURUB M12X60
9	F01220244	DADO TRISTOP M12	NUT- TRISTOP M12	MUTTER TRISTOP M12	ECROU TRISTOP M12	TUERCA TRISTOP M12	PIULITA TRISTOP M12
10	F01020322	VITE M20X2,5X190 5737 10.9 ZN	SCREW M20X2,5X190 5737 10.9 ZN	SCHRA.M20X2,5X190 5737 10.9 ZN	VIS M20X2,5X190 5737 10.9 ZN	TORN. M20X2,5X190 5737 10.9 ZN	SURUB M20X2,5X190 5737 10.9 ZN
11	F01220092	DADO M20X 2,5 D980 8 ZN	NUT M20X 2,5 D980 8 ZN	MUTTER M20X 2,5 D980 8 ZN	ECROU M20X 2,5 D980 8 ZN	TUERCA M20X 2,5 D980 8 ZN	PIULITA M20X 2,5 D980 8 ZN



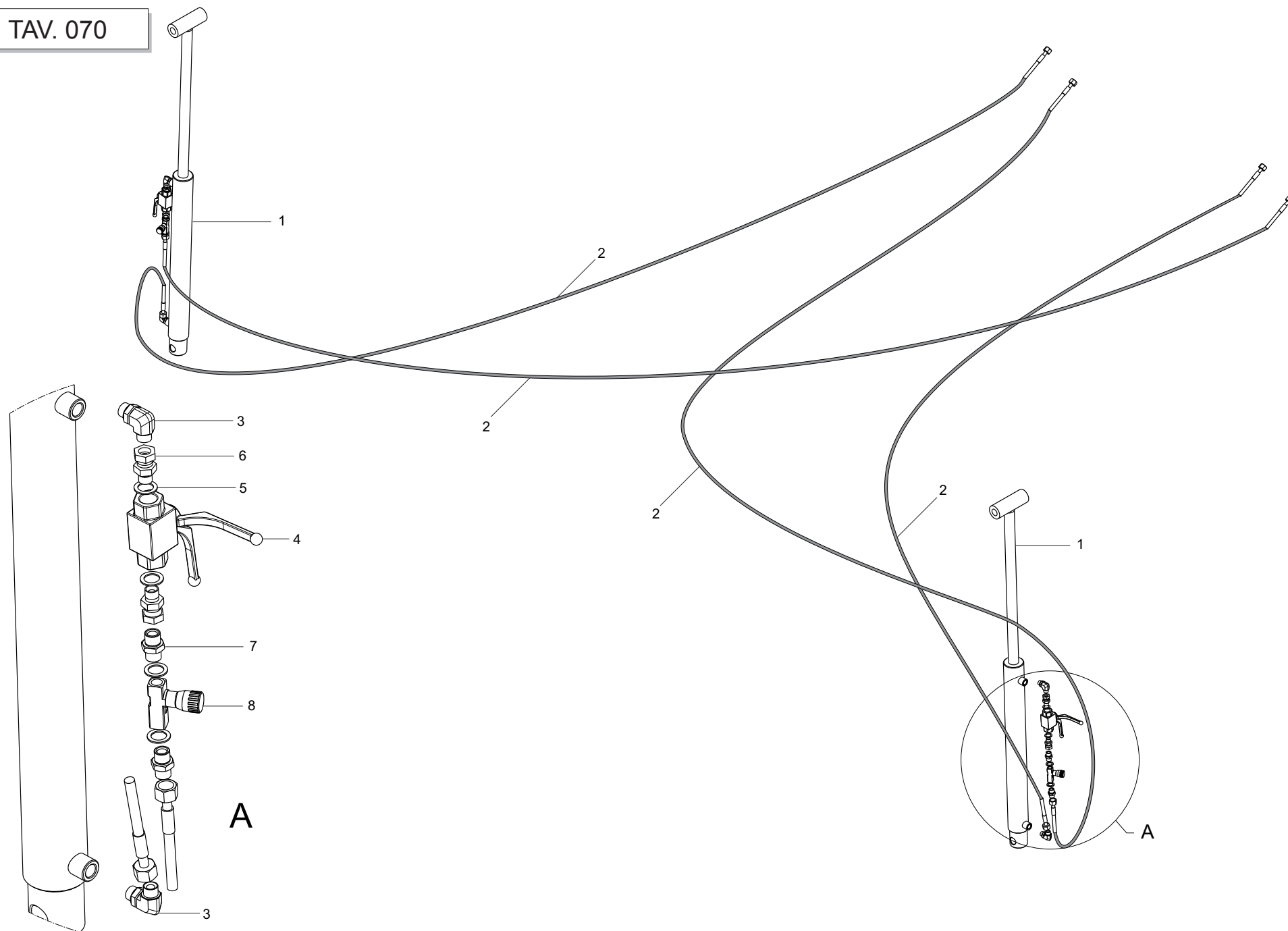
TIMONA / RUDDER / RUDER / TIMON / TIMON / CÂRMĂ

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18515790	TIMONE	RUDDER	RUDER	GOUVERNAIL	TIMON	CARMA
2	F01020294	VITE M18X 2,5X65 U5737 8.8 ZN	SCREW M18X 2,5X65 U5737 8.8 ZN	SCHRAUBE M18X 2,5X 65 U5737 ZN	VIS M18X 2,5X 65 U5737 8.8 ZN	TORNILLO M18X 2,5X 65 U5737 ZN	SURUB M18X 2,5X65 U5737 8.8 ZN
3	F01230098	DADO M18X 2,5 D982 8 ZN	NUT M18X 2,5 D982 8 ZN	MUTTER M18X 2,5 D982 8 ZN	ECROU M18X 2,5 D982 8 ZN	TUERCA M18X 2,5 D982 8 ZN	PIULITA M18X 2,5 D982 8 ZN
4	G15912290	CATENA USUALE D.14 L.1116 ZN	USUAL CHAIN D.14 L.1116 ZN	KETTE UBLICH D.14 L.1116 ZN	CHAINE USUALE D.14 L.1116 ZN	CADENA USUALE D.14 L.1116 ZN	LANT UZUAL D.14 L.1116 ZN
5	F01410112	ROSSETA M18 19X 34X 3 U6592 ZN	WASHER M18 19X 34X 3 U6592 ZN	SCHEIBE M18 19X 34X 3 U6592 ZN	RONDELLE M18 19X34X 3 U6592 ZN	ARANDELA M18 19X 34X3 U6592 ZN	SAIBA M18 19X 34X 3 U6592 ZN
6	F02250664	GRILLO D16 U1947C ZN	CLEVIS 5/8 U1947C ZN	U KETTENANSCHLUSS 5/8 D16 ZN	MANILLE 5/8 U1947C ZN	GRILLETE DA 5/8 ZN	GRILAJ 5/8 ZN (D16 U1947C)
7	M58100930	CATENELLA L=476	ASSEMBLY CHAIN DMP L=476	KETTE L=476	CHAINE L=476	CADENA L=476	ANS. LANT DMP ZPG L=476



CARRELLO / TROLLEY / CART / CHARIOT / CARRITO / CĂRUCIOR

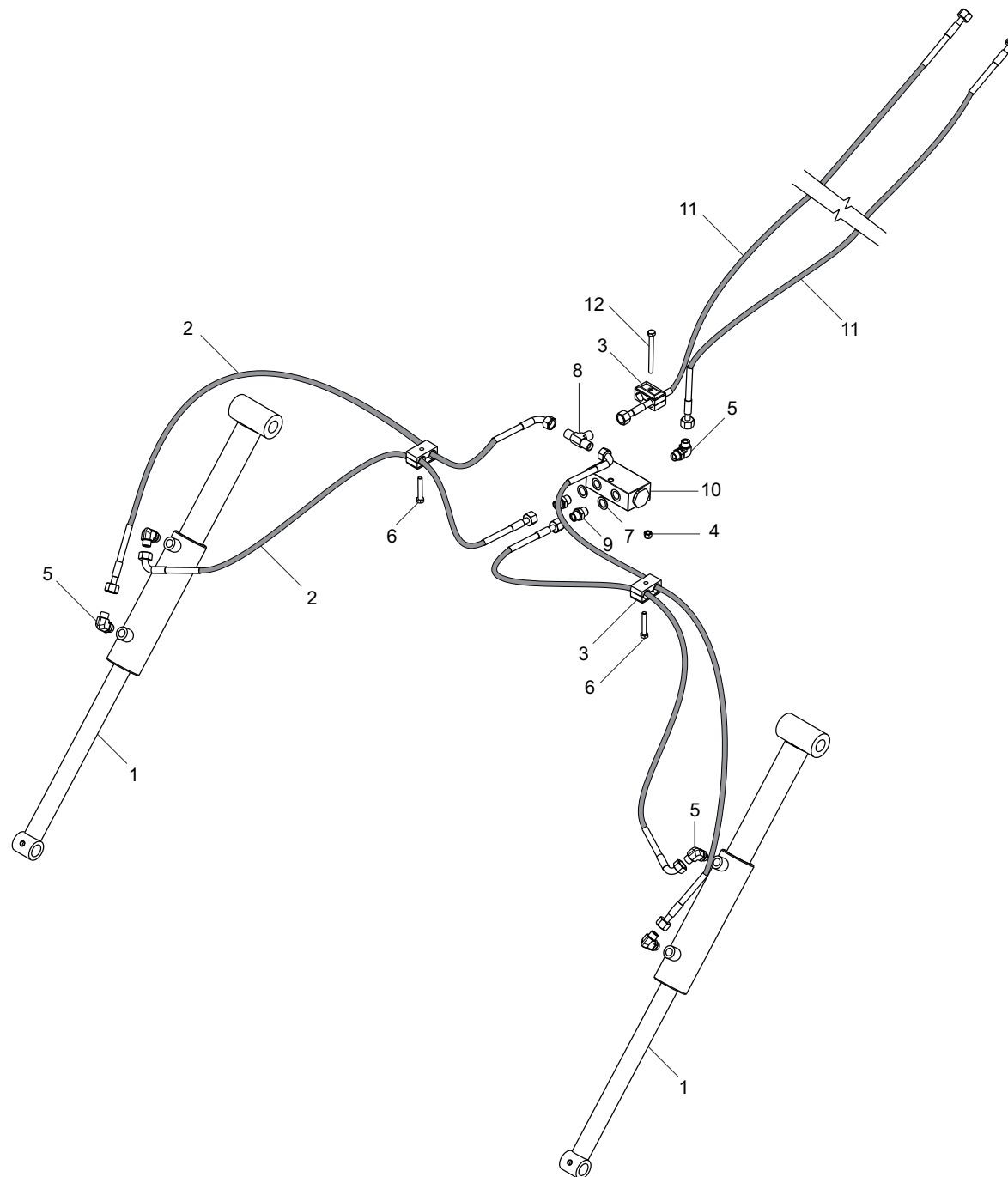
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18513431	ASSE RUOTA	AX WHEEL	AX TIEFENRAD	AX ROUE	AX RUEDA	AX ROATA
2	F06120244	RUOTA COMPLETA 550/60 - 22,5	WHEEL COMPLETE 550/60 - 22,5	TEIFENRAD 550/60 - 22,5	ROUE COMPLETE 550/60 - 22,5	RUEDA COMPLETA 550/60 - 22,5	ROATA COMPLETA 550/60 - 22,5
3	F01020346	VITE M24X 3X 85 U5737 8.8 ZN	SCREW M24X 3X 85 U5737 8.8 ZN	SCHRAUBE M24X3X85 U5737 8.8 ZN	VIS M24X 3X 85 U5737 8.8 ZN	TORNILLO M24X3X85 U5737 8.8 ZN	SURUB M24X3X85 U5737 8.8 ZN
4	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	NUT M24X 3 D982 8 ZN	MUTTER M24X 3 D982 8 ZN	ECROU M24X 3 D982 8 ZN	TUERCA M24X 3 D982 8 ZN	PIULITA M24X 3 D982 8 ZN



**IMPIANTO IDRAULICO MARCATORE / HYDRAULIC PLANT ROW MARKER /
HYDRAULISCHEN ANZUG SPURANGEIZER / INSTALLATION HYDRAULIQUE TRACEUR /
INSTALACION HIDRAULICA MARCADOR / INSTALAȚIE HIDRAULICĂ MARCATOR**

TAV. 070

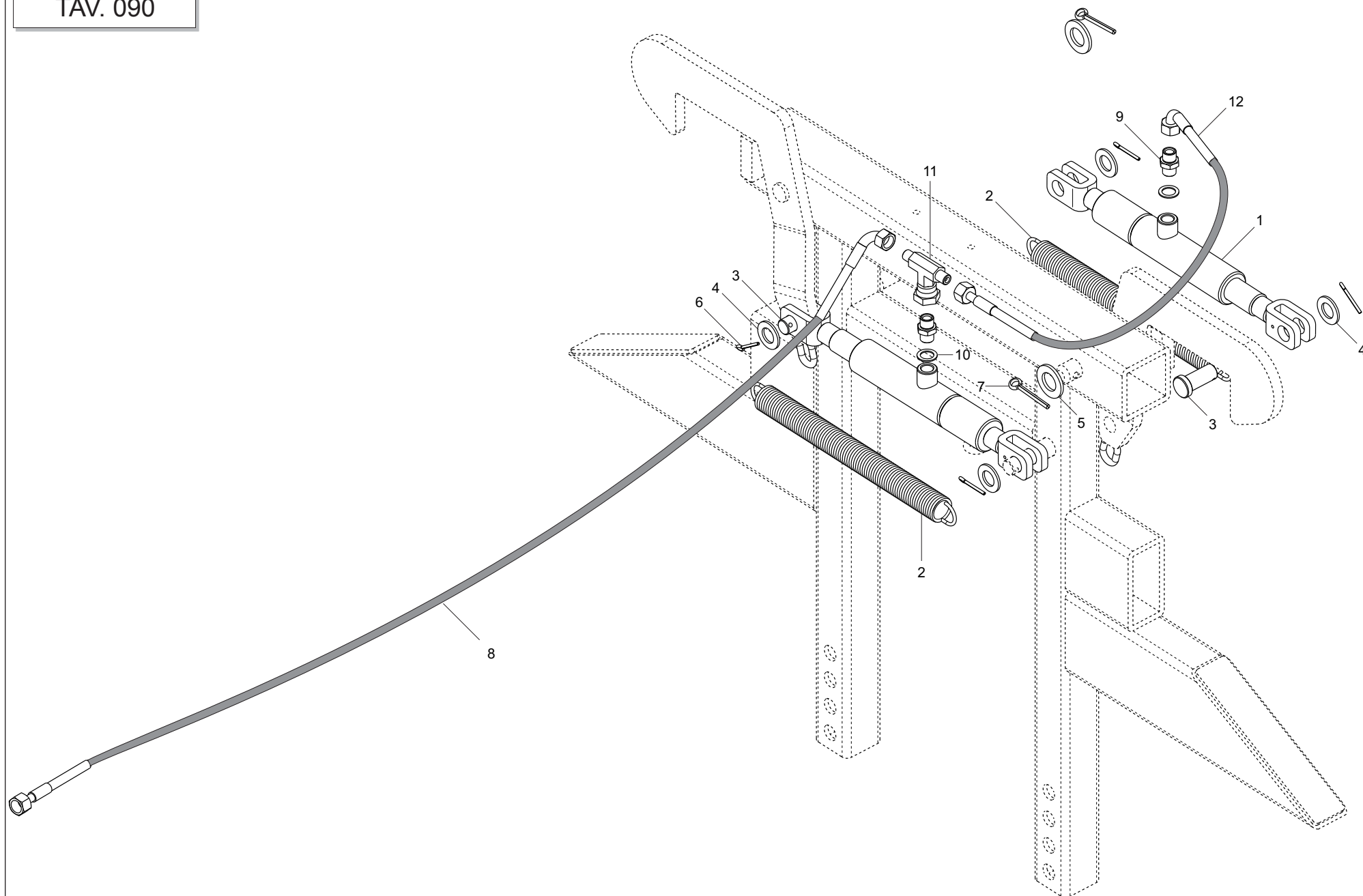
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18512810	CILINDRO D70 C530 S30 A60	CYLINDER D70 C530 S30 A60	ZYLINDER D70 C530 S30 A60	CYLINDRE D70 C530 S30 A60	CILINDRO D70 C530 S30 A60	CILINDRU D70 C530 S30 A60
2	F03050586	TUBO 1/4R2 F3/8-F3/8 L.15500	PIPE 1/4R2 F3/8-F3/8 L.15500	ROHR 1/4R2 F3/8-F3/8 L.15500	TUBE 1/4R2 F3/8-F3/8 L.15500	TUBO 1/4R2 F3/8-F3/8 L.15500	TUB 1/4R2 F3/8-F3/8 L.15500
3	F03150841	ADATTORE A 90° 3/8"	CONNECTOR 90° 3/8"	ANSCHLUSS 90° 3/8"	RACCORD 90° 3/8"	JUNTURA 90° 3/8"	ADAPTOR LA 90° 3/8"
4	F03151246	RUBINETTO F-F 3/8	BREATHING TAP F-F 3/8	ENTLÜFTUNGSPFROPFEN F-F 3/8	BOUCHON REFOUL. F-F 3/8	TAPON PURGADOR F-F 3/8	ROBINET F-F 3/8
5	F03100023	ROSSETTA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	WASHER 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SCHEIBE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	RONDELLE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	ARANDELA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SAIBA 17X 23X1,5 RAME -3/8"
6	F03150067	NIPPLO MF GIREVOLE 3/8 ZG CIL	NIPPLE M-F SWIVEL 3/8 ZINC.	NIPPEL M-F DREHBAR 3/8 VERZINK	NIPPLE M-F TOURNANT 3/8 ZING.	NIPLE M-H GIRATORIO 3/8 CINC.	NIPLU M-F ROTITOR 3/8 ZINC.
7	F03150321	NIPPLO MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE MM CYL-CYL 3/8-3/8 ZN	NIPPEL MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPLU TT CIL-CIL 3/8-3/8 ZN
8	F03150595	VALVOLA REG.BID.VRFB90 F-F 3/8	VALVE REG.BID.VRFB90 F-F 3/8	VENTIL REG.BID.VRFB90 F-F 3/8	SOUPAPE REG.BID.VRFB90 F-F 3/8	VALVULA REG.BID.VRFB90 F-F 3/8	VALVA REG.BID.VRFB90 F-F 3/8



**IMPIANTO IDRAULICO ROMPITRACCIA / HYDRAULIC PLANT ERADICATOR /
HYDRAULISCHEN ANZUG SPURLOCKERER / INSTALLATION HIDRAULIQUE DENTS EFFACE TRACES /
INSTALACION HIDRAULICA BORRAHUELLAS / INSTALAȚIE HIDRAULICĂ SCORMONITOR**

TAV. 080

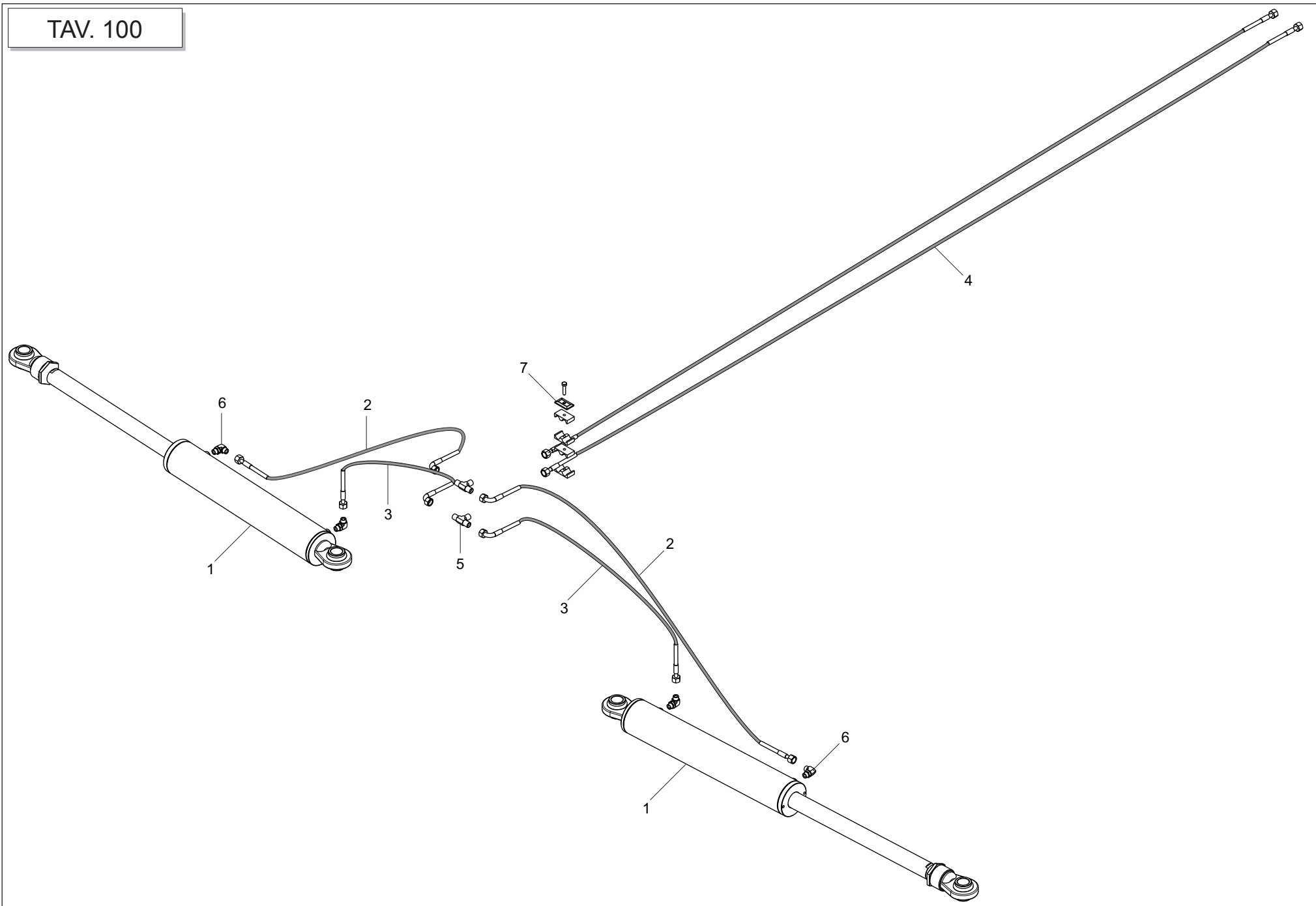
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción	Descriere
1	R18512800	CILINDRO D70 C200 S35 A60	CYLINDER D70 C200 S35 A60	ZYLINDER D70 C200 S35 A60	CYLINDRE D70 C200 S35 A60	CILINDRO D70 C200 S35 A60	CILINDRU D70 C200 S35 A60
2	F03050584	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	PIPE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	ROHR 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUBE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUB 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100
3	F02350061	BLOCCETTO FERMA 2 TUBI D.15	FIXING BLOCK 2 TUBE D.15	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D.15	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D.15	FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D.15	BLOC DE FIXARE 2 TUBURI D.15
4	F01230034	DADO AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	TUERCA AUTO. M8X1,25 D982 8 ZN	PIULITA AUT. M8X1,25 D982 8 ZN
5	F03150841	ADATTORE A 90° 3/8"	CONNECTOR 90° 3/8"	ANSCHLUSS 90° 3/8"	RACCORD 90° 3/8"	JUNTURA 90° 3/8"	ADAPTOR LA 90° 3/8"
6	F01020452	VITE M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SURUB M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN
7	F03100023	ROSSETTA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	WASHER 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SCHEIBE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	RONDELLE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	ARANDELA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SAIBA 17X 23X1,5 RAME -3/8"
8	F03151220	RACCORDO -T- MASCHIO 3/8 ZN	MALE T-UNION 3/8 ZN.	ANSCHLUSSTsCK-T-GEWINDE 3/8 ZN	RACCORD -T- MALE 3/8 ZN.	UNI N -T- MACHO 3/8 ZN.	RACORD -T- TATA 3/8 ZN.
9	F03150321	NIPPO MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE MM CYL-CYL 3/8-3/8 ZN	NIPPEL MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPLU TT CIL-CIL 3/8-3/8 ZN
10	F03151146	DIVISORE FLUSSO RIUNIF.3/8-24	REUNITED FLOW DIVIDER 3/8-24	FLUSSTEILER 3/8-24	DIVISEUR FLUX UNIF. 3/8-24	DIVISOR FLUJO REUNIF.3/8-24	DIVIZIUNE FLUX REUNIF.3/8-24
11	F03050590	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.9200	PIPE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.9200	ROHR 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.9200	TUBE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.9200	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.9200	TUB 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.9200
12	F01020088	VITE M8X1,25 X90 U5737 8.8 ZN	SCREW M8X1,25 X90 U5737 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X90 U5737 8.8 ZN	VIS M8X1,25 X90 U5737 8.8 ZN	TORN. M8X1,25 X90 U5737 8.8 ZN	VITE M 8X1,25X90 U5737 8.8 ZB



**IMPIANTO IDRAULICO BLOCAGGIO LATERALI / HYDRAULIC PLANT HANGUPS SIDE /
HYDRAULISCHEN ANZUG BLOCKIEREN SEITE / INSTALLATION HIDRAULIQUE BLOCAGE COTE /
INSTALACION HIDRAULICA BLOQUEO LADO / INSTALAȚIE HIDRAULICĂ BLOCAJ LATERALE**

TAV. 090

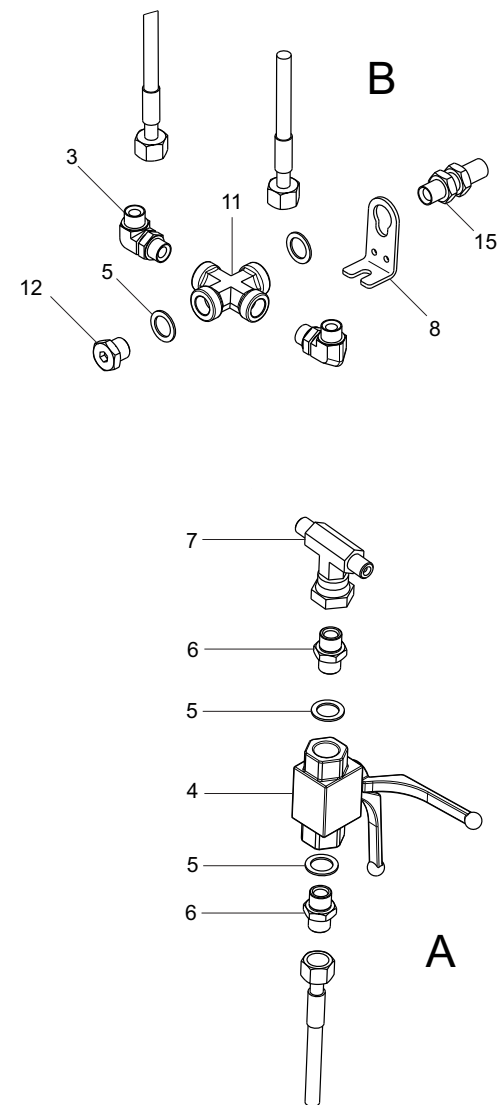
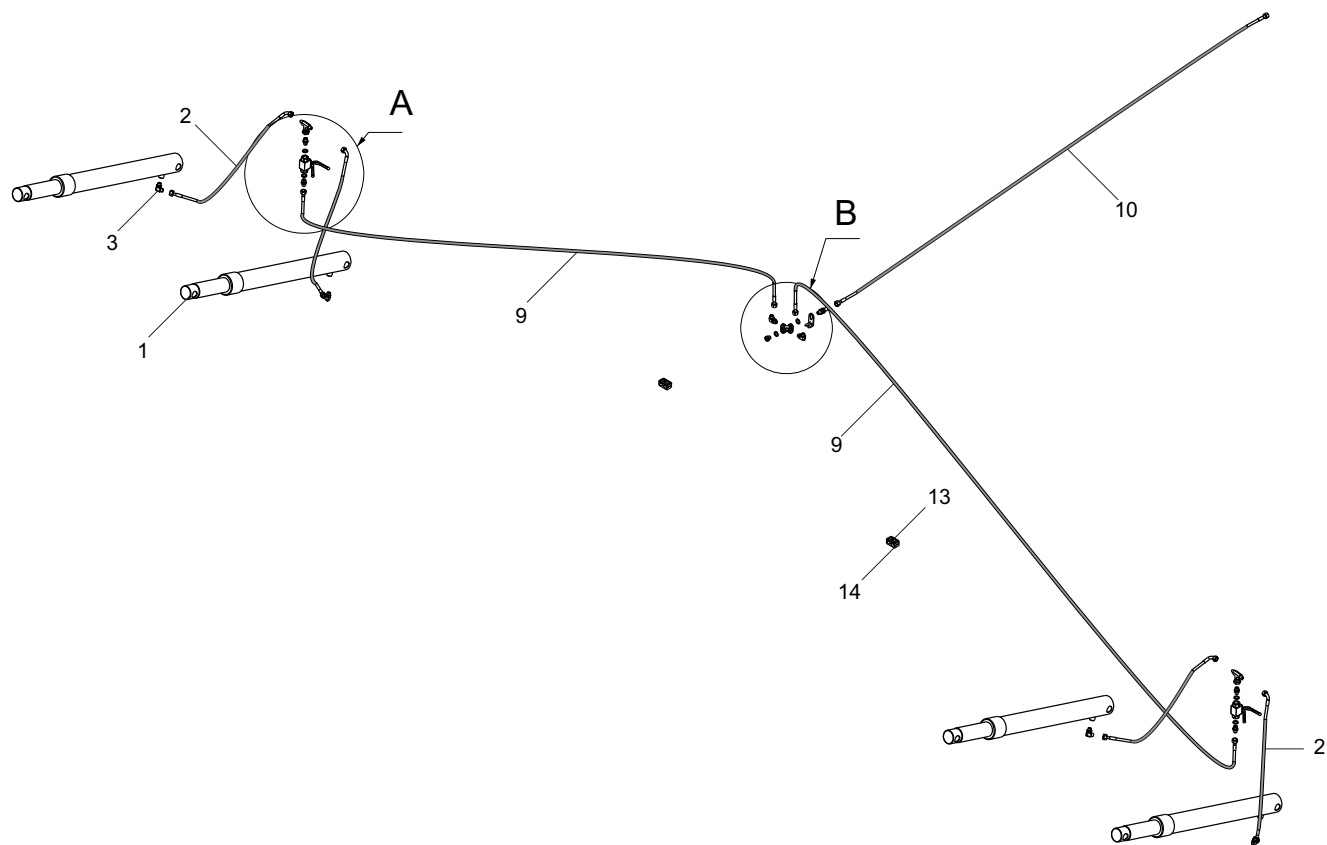
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18512770	CILINDRO D45 C100	CYLINDER D45 C100	ZYLINDER D45 C100	CYLINDRE D45 C100	CILINDRO D45 C100	CILINDRU D45 C100
2	G65337040	MOLLA TRAZ.ELEMENTO MT600	TRACTION SPRING MT600	ZUGFEDER ELEMENT MT600	RESSORT TRACT. ELEMENT MT600	MUELLE TRACC. ELEMENTO MT600	ARC TRAC. ELEMENT MT600
3	F20100035	PERNO D19 L86 C43	BOLT D19 L86 C43	BOLZEN D19 L86 C43	BOULON D19 L86 C43	PERNO D19 L86 C43	BOLT D19 L86 C43
4	F01410124	ROSSETA M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X37X3 U6592 ZN	SCHEIBE M20 21X37X3 U6592 ZN	RONDELLE M20 21X37X3 U6592 ZN	ARANDELA M20 21X37X3 U6592 ZN	SAIBA M20 21X37X3 U6592 ZN
5	F01410147	ROSSETA M24 25X44X4 U6592 ZN	WASHER M24 25X44X 4 U6592 ZN	SCHEIBE M24 25X44X4 U6592 ZN	RONDELLA M24 25X44X4 U6592 ZN	ARANDELLA M24 25X44X4 U6592 ZN	SAIBA M24 25X44X 4 U6592 ZN
6	F02200195	COPIGLIA 4X 30 U1336 ZN	PIN 4 X30 U1336 ZN	SPLINT 4 X30 U1336 ZN	GOUPILLE 4 X30 U1336 ZN	CLAVIJA 4 X30 U1336 ZN	SPLINT 4 X30 1336 ZB
7	F02200246	COPIGLIA 6X 45 U1336 ZN	PIN 6 X45 U1336 ZN	SPLINT 6 X45 U1336 ZN	GOUPILLE 6 X45 U1336 ZN	CLAVIJA 6 X45 U1336 ZN	SPLINT 6 X45 U1336 ZN
8	F03050588	TUBO 3/8R2 F3/8-CF3/8 L.4200	PIPE 3/8R2 F3/8-CF3/8 L.4200	ROHR 3/8R2 F3/8-CF3/8 L.4200	TUBE 3/8R2 F3/8-CF3/8 L.4200	TUBO 3/8R2 F3/8-CF3/8 L.4200	TUB 3/8R2 F3/8-CF3/8 L.4200
9	F03150321	NIPPO MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE MM CYL-CYL 3/8-3/8 ZN	NIPPEL MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPLU TT CIL-CIL 3/8-3/8 ZN
10	F03100023	ROSSETTA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	WASHER 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SCHEIBE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	RONDELLE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	ARANDELA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SAIBA 17X 23X1,5 RAME -3/8"
11	F03151221	RACCORDO -T- M-FG-M 3/8' ZN	T-UNION T- M-FG-M 3/8' ZN	ANSCHLUSS -T- M-FG-M 3/8' ZN	RACCORD -T- M-FG-M 3/8' ZN	RACOR -T- M-FG-M 3/8' ZN	RACORD -T- M-FG-M 3/8' ZN
12	F03050585	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	PIPE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	ROHR 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	TUBE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	TUB 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500



**IMPIANTO IDRAULICO ALI LATERALI / HYDRAULIC PLANT WINGS SIDE /
HYDRAULISCHEN ANZUG FLUGEL SEITE / INSTALLATION HIDRAULIQUE AILES COTE /
INSTALACION HIDRAULICA ALAS LADO / INSTALAȚIE HIDRAULICĂ CADRE LATERALE**

TAV. 100

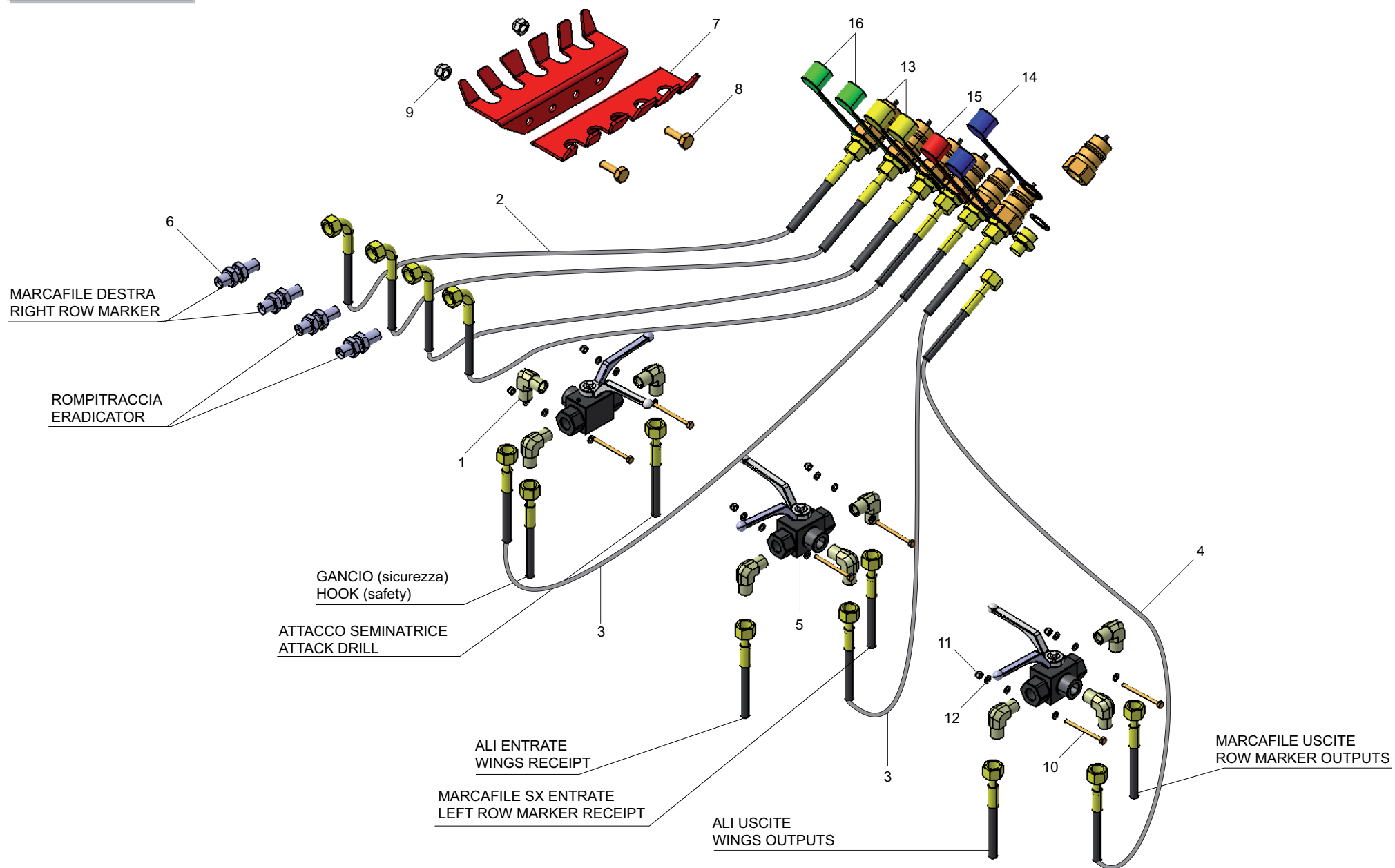
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R17210810	CILINDRO 50X100	CYLINDER 50X100	ZYLINDER 50X100	CYLINDRE 50X100	CILINDRO 50X100	CILINDRU 50X100
2	F03050584	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	PIPE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	ROHR 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUBE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUB 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100
3	F03050585	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	PIPE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	ROHR 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	TUBE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500	TUB 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.500
4	F03050587	TUBO 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	PIPE 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	ROHR 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	TUBE 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	TUBO 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	TUB 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200
5	F03151220	RACCORDO -T- MASCHIO 3/8 ZN	MALE T-UNION 3/8 ZN.	ANSCHLUSS-TsCK-T-GEWINDE 3/8 ZN	RACCORD -T- MALE 3/8 ZN.	UNI N -T- MACHO 3/8 ZN.	RACORD -T- TATA 3/8 ZN.
6	F03150841	ADATTORE A 90° 3/8"	CONNECTOR 90° 3/8"	ANSCHLUSS 90° 3/8"	RACCORD 90° 3/8"	JUNTURA 90° 3/8"	ADAPTOR LA 90° 3/8"
7	F02350014	BLOCCHETTO FERMA 2 TUBI D18	FIXING BLOCK 2 TUBE D18	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D18	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D18	FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D18	BLOC DE FIXARE 2 TUBURI D18



**IMPIANTO IDRAULICO ATTACCHI / HYDRAULIC PLANT ATTACKS /
HYDRAULISCHEN ANZUG ANGRIFFE / INSTALLATION HIDRAULIQUE ATTAQUES /
INSTALACION HIDRAULICA ATAQUES / INSTALAȚIE HIDRAULICĂ ATAȘĂRI**

TAV. 110

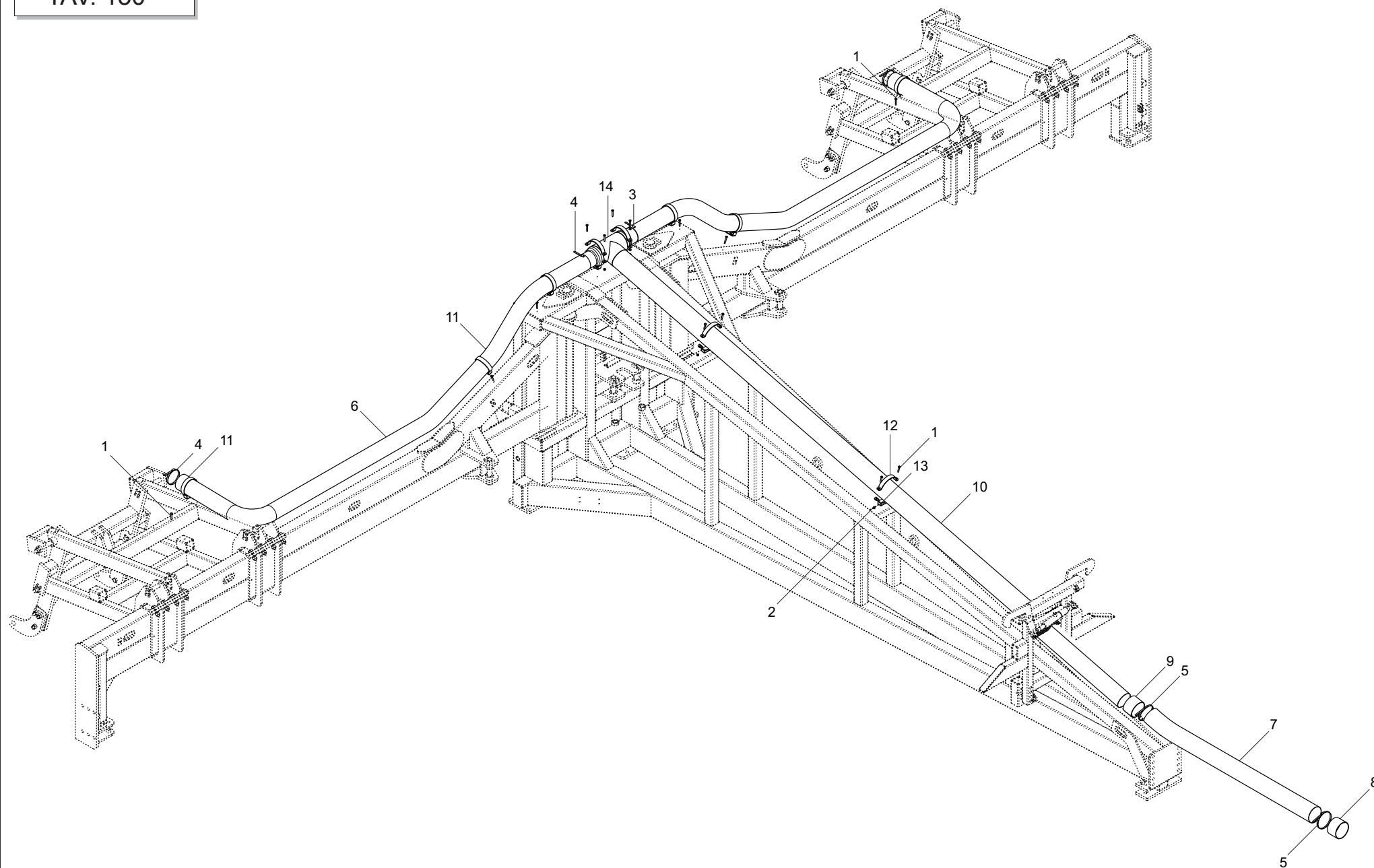
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18512790	CILINDRO D90 C690 S70	CYLINDER D90 C690 S70	ZYLINDRE D90 C690 S70	CYLINDRE D90 C690 S70	CILINDRO D90 C690 S70	CILINDRU D90 C690 S70
2	F03050584	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	PIPE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	ROHR 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUBE 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUBO 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100	TUB 1/4R2 F3/8-CF3/8 L.1100
3	F03150841	ADATTORE A 90° 3/8"	CONNECTOR 90° 3/8"	ANSCHLUSS 90° 3/8"	RACCORD 90° 3/8"	JUNTURA 90° 3/8"	ADAPTOR LA 90° 3/8"
4	F03151246	RUBINETTO F-F 3/8	BREATHING TAP F-F 3/8	ENTLÜFTUNGSPFROPFEN F-F 3/8	BOUCHON REFOUL. F-F 3/8	TAPON PURGADOR F-F 3/8	ROBINET F-F 3/8
5	F03100023	ROSSETTA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	WASHER 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SCHEIBE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	RONDELLE 17X 23X1,5 RAME -3/8"	ARANDELA 17X 23X1,5 RAME -3/8"	SAIBA 17X 23X1,5 RAME -3/8"
6	F03150321	NIPPO MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE MM CYL-CYL 3/8-3/8 ZN	NIPPEL MM CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPPLE HH CIL-CIL 3/8-3/8 ZN	NIPLU TT CIL-CIL 3/8-3/8 ZN
7	F03151221	RACCORDO -T- M-FG-M 3/8' ZN	T-UNION T- M-FG-M 3/8' ZN	ANSCHLUSS -T- M-FG-M 3/8' ZN	RACCORD -T- M-FG-M 3/8' ZN	RACOR -T- M-FG-M 3/8' ZN	RACORD -T- M-FG-M 3/8' ZN
8	G16610240	STAFFA SENSORE UNIVERSALE ZN	GALVANIS. UNIVERSAL SENSOR BRA	B_GEL UNIVERSALSSENSOR ZN	ETRIER CAPTEUR UNIVERSEL ZN	ABRAZADERA SENSOR UNIVERSAL ZN	BRIDA SENZOR UNIVERSAL ZN
9	F03050589	TUBO 1/4R2 F3/8-F3/8 L.5500	PIPE 1/4R2 F3/8-F3/8 L.5500	ROHR 1/4R2 F3/8-F3/8 L.5500	TUBE 1/4R2 F3/8-F3/8 L.5500	TUBO 1/4R2 F3/8-F3/8 L.5500	TUB 1/4R2 F3/8-F3/8 L.5500
10	F03050587	TUBO 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	PIPE 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	ROHR 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	TUBE 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	TUBO 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200	TUB 3/8R2 F3/8-F3/8 L.9200
11	F03151202	RACCORDO A CROCE 3/8 FEM.	CROSS CONNECTION 3/8" F.	KREUZST_CK 3/8" F.	RACCORD EN CROIX 3/8" F.	RACOR CRUCIFORME 3/8" F.	RACORD A CROCE 3/8" F.
12	F03011041	TAPPO CHIUSURA 3/8 0404713100	CLOSURE PLUG 3/8 0404713100	VERSCHLUSSPFROPFEN 3/8 0404713	BOUCHON FERMETURE 3/8 04047131	TAPN CIERRE 3/8 0404713100	DOP INCHIDERE 3/8 0404713100
13	F01020452	VITE M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SURUB M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN
14	F02350061	BLOCCETTO FERMA 2 TUBI D.15	FIXING BLOCK 2 TUBE D.15	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D.15	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D.15	FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D.15	BLOC DE FIXARE 2 TUBURI D.15
15	F05010484	PASSAPARETE 3/8M-3/8M	FAIRLEAD 3/8M - 3/8M	VOR_BERGEHENDE 3/8M-3/8M	TUILE EN 3/8M - 3/8M	PASTECA 3/8M-3/8M	DESPARTITOR 3/8M - 3/8M



**IMPIANTO IDRAULICO PARTI COMUNI / HYDRAULIC PLANT COMMON PARTS /
HYDRAULISCHEN ANZUG GEMEINSAME TEILE / INSTALLATION HIDRAULIQUE PARTIES COMMUNES /
INSTALACION HIDRAULICA PARTES COMUNES / INSTALAȚIE HIDRAULICĂ PĂRȚI COMUNE**

TAV. 120

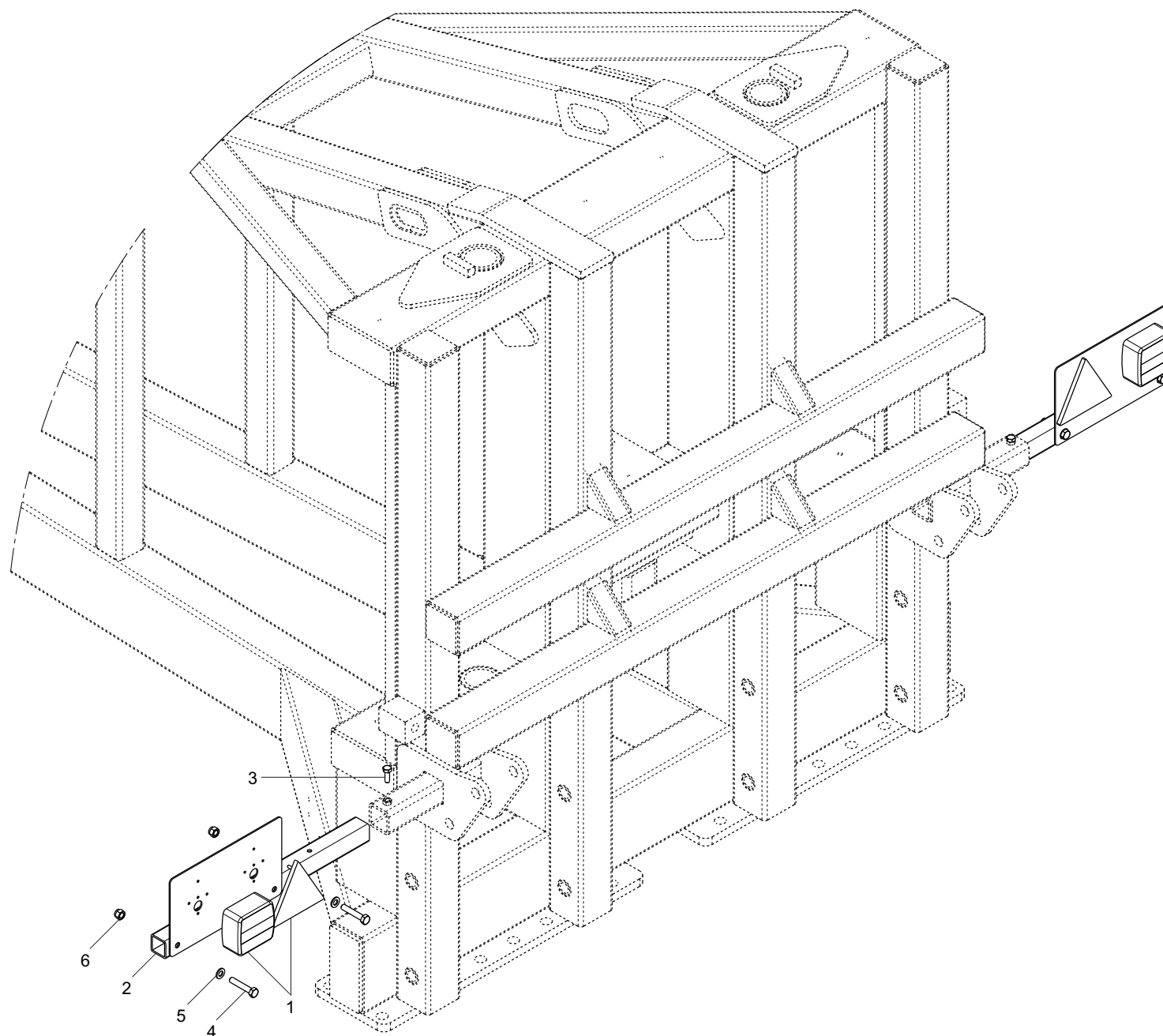
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	F03150841	ADATTORE A 90° 3/8"	CONNECTOR 90° 3/8"	ANSCHLUSS 90° 3/8"	RACCORD 90° 3/8"	JUNTURA 90° 3/8"	ADAPTOR LA 90° 3/8"
2	F03050591	TUBO 1/4R2 CF3/8-ATT.TR.L.2000	PIPE 1/4R2 CF3/8-ATT.TR.L.2000	ROHR 1/4R2 CF3/8-ATT.TR.L.2000	TUBE 1/4R2 CF3/8-ATT.TR.L.2000	TUBO 1/4R2 CF3/8-ATT.TR.L.2000	TUB 1/4R2 CF3/8-ATT.TR.L.2000
3	F03050592	TUBO 1/4R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	PIPE 1/4R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	ROHR 1/4R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	TUBE 1/4R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	TUBO 1/4R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	TUB 1/4R2 F3/8-ATT.TR.L.2000
4	F03050593	TUBO 3/8R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	PIPE 3/8R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	ROHR 3/8R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	TUBE 3/8R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	TUBO 3/8R2 F3/8-ATT.TR.L.2000	TUB 3/8R2 F3/8-ATT.TR.L.2000
5	F03151295	RUBINETTO A 3 VIE 3/8	TAP 3/8 3 WAY	HAHN 3/8 3 RICHTUNG	ROBINET 3/8 3 CHEMIN	GRIFO 3/8 3 CAMINO	ROBINET 3/8 CU 3 CAI
6	F05010484	PASSAPARETE 3/8M-3/8M	FAIRLEAD 3/8M - 3/8M	VOR_BERGEHENDE 3/8M-3/8M	TUILE EN 3/8M - 3/8M	PASTECA 3/8M-3/8M	DESPARTITOR 3/8M - 3/8M
7	G14217560	SUPPORTO 5 TUBI	5 PIPE SUPPORT	5 ROHR HALTERUNG	SUPPORT 5 TUBES	SOPORTE 5 TUBOS	SUPORT PT 5 TUBURI
8	F01040600	VITE M10X 30 U9327 8.8 ZN	SCREW M10X 30 U9327 8.8 ZN	SCHRAUBE M10X 30 U9327 8.8 ZN	VIS M10X 30 U9327 8.8 ZN	TORNILLO M10X 30 U9327 8.8 ZN	SURUB M10X 30 U9327 8.8 ZN
9	F01230046	DADO M10X 1,25 D982 8 ZN	NUT M10X 1,25 D982 8 ZN	MUTTER M10X 1,25 D982 8 ZN	ECROU M10X 1,25 D982 8 ZN	TUERCA M10X 1,25 D982 8 ZN	PIULITA M10X 1,25 D982 8 ZN
10	F01020385	VITE M 5X0,8X 60 U5739 A2 IX	SCREW M5X 0,8X 60 U5739 8.8 IX	SCHRAUBE M5X0,8X60 U5739 8.8IX	VIS M5X 0,8X 60 U5739 8.8 IX	TORNIL. M5X0,8X60 U5739 8.8 IX	SURUB M5X 0.8X60 U5739 8.8 IX
11	F01230020	DADO M5X0,8 D982 A2 IX	NUT M5X0,8 D982 A2 IX	MUTTER M5X0,8 D982 A2 IX	ECROU M5X0,8 D982 A2 IX	TUERCA M5X0,8 D982 A2 IX	PIULITA M5X0,8 D982 A2 IX
12	F01410022	ROSSETA M5 5,3X10X1 U6592 IX	WASHER 5,3X 10X 1 U6592 IX	SCHEIBE 5,3X 10X 1 U6592 IX	RONDELLE 5,3X 10X 1 U6592 IX	ARANDELA 5,3X 10X 1 U6592 IX	SAIBA M5 5,3X 10X 1 U6592 IX
13	F05150329	CAPPUC.M X INN.F RAP.1/2 GIALL	COVER X QUICK CONN.F.1/2 YELL.	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. GELB	COUVER.X RAP.CONNEX.1/2.F.JAUN	PAC X ACOPLAMIENT RAP.1/2 AMAR	CAPAC X CONECTARE F 1/2 GALBEN
14	F05150330	CAPPUC.M X INN.F RAP.1/2 BLU	COVER X QUICK CONN.F.1/2 BLUE	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. BLAU	COUVER.X RAP.CONNEX.1/2.F.BLEU	PAC X ACOPLAMIENT RAP.1/2 AZUL	CAPAC X CONECTARE F 1/2 ALBAST
15	F05150325	CAPPUCCIO F. 1/2 ROSSO	COVER CONNECT F 1/2 RED	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. ROT	COUVERCLE CONNEXION F 1/2 ROSE	PAC PROTECCION F 1/2 ROJO	CAPAC PROTECTIE F 1/2 ROSU
16	F05150328	CAPPUC.M X INN.F RAP.1/2 VERDE	COVER X QUICK CONN.F.1/2 GREEN	DECKEL W 1/2 SCHNELLKUPP. GRUN	COUVER.X RAP.CONNEX.1/2.F.VERT	PAC X ACOPLAMIENT RAP.1/2 VERD	CAPAC X CONECTARE F 1/2 VERDE



**TUBI TRASPORTO ARIA / AIR TRANSPORT PIPES / LUFTVERKEHR ROHRE /
TUBES DE TRANSPORT AIR / TUBOS DE TRANSPORTE AIRE / TUBURI TRANSPORT AER**

TAV. 130

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	F01020452	VITE M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN	SURUB M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN
2	F01230034	DADO AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	SELF LOCK.NUT M8X1,25 D982 8ZN	SELBST.MUTT.M8X1,25 D982 8 ZN	ECROU AUTOBL.M8X1,25 D982 8 ZN	TUERCA AUTO. M8X1,25 D982 8 ZN	PIULITA AUT. M8X1,25 D982 8 ZN
3	F01420048	ROSSETTA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	WASHER M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	SCHEIBE M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN	RONDELLE M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	ARANDELA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN	SAIBA M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN
4	F02300014	FASCETTA STRING. 110/130 H.12	CABLE TIE 100/140 H.12	KABELSCHELLE 100/140 H.12	COLLIER DE SERRAGE 100/140 H.12	ABRAZADERA 100/140 H.12	COLIER 100/140 H.12
5	F02300026	FASCETTA STRING.150/170 H.12	CABLE TIE 150/170 H.12	KABELSCHELLE 150/170 H.12	COLLIER DE SERRAGE 150/170 H.12	ABRAZADERA 150/170 H.12	COLIER 150/170 H.12
6	F03100429	TUBO EOLO 120 PU	PIPE EOLO 120 PU	ROHR EOLO 120 PU	TUBE EOLO 120 PU	TUBO EOLO 120 PU	TUB EOLO 120 PU
7	F03100430	TUBO EOLO 152 PU	PIPE EOLO 152 PU	RORH EOLO 152 PU	TUBE EOLO 152 PU	TUBO EOLO 152 PU	TUB EOLO 152 PU
8	F05150526	TUBO GOMMA TEL. D150 SP4 10BAR	PIPE RUBBER TEL.D150 SP4 10BAR	ROHR GUMMI TEL. D150 SP4 10BAR	TUBE COUTCH.TEL.D150 SP4 10BAR	TUBO GOMA TEL. D150 SP4 10BAR	TUB CAUCIUC TEL.D150 SP4 10BAR
9	G16124040	TUBO UNIONE D.150	PIPE UNIONE D.150	ROHR KUPPLUNG D.150	TUBE UNIONE D.150	TUBO UNION D.150	TUB LEGATURA D.150
10	R18516070	TUBO D.150X1,5 L5600	PIPE D.150X1,5 L5600	ROHR D.150X1,5 L5600	TUBE D.150X1,5 L5600	TUBO D.150X1,5 L5600	TUB D.150X1,5 L5600
11	G15912810	COLLARE ZN	COLLAR ZN	KRAGEN ZN	COLLIER ZN	COLLAR ZN	COLIER ZN
12	G16124400	FASCETTA TUBO D.150 ZN	STRAP PIPE D.150 ZN	ROHRSCHELLE D.150 ZN	COLLIER SERRAGE TUBE D.150 ZN	ABRAZADERA TUBO D.150 ZN	FASETA TUB D.150 ZN
13	G15912240	COLLARE TUBO D150 ZN	COLLAR PIPE D150 ZN	KRAGEN ROHR D150 ZN	COLLIER TUBE D150 ZN	COLLAR TUBO D150 ZN	COLIER TUB D150 ZN
14	G15913800	RACCORDO T D.E.153 D.I.120	T-UNION T D.E.153 D.I.120	ANSCHLUSS T D.E.153 D.I.120	RACCORD T D.E.153 D.I.120	UNION T D.E.153 D.I.120	RACORD T D.E.153 D.I.120



KIT LUCI / LIGHTING KIT / LICHTER KIT / KIT D'ECLAIRAGE / KIT DE ILUMINACION / SET DE LUMINI

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M12400956	FANALE KIT LUCI	LAMP KIT LIGHTS	LAMPEN KIT LICHT	FEU KIT ECLAIRAGE	FAROL SET LUCES	FARURI SET LUMINI
2	R18540010	TUBO 45X45X4 L620	PIPE 45X45X4 L620	ROHR 45X45X4 L620	TUBE 45X45X4 L620	TUBO 45X45X4 L620	TUB 45X45X4 L620
3	F01020476	VITE M10X 1,5X30 U5739 8.8 ZN	SCREW M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	SCHRA. M10X1,5X 30 5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	SURUB M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN
4	F01020164	VITE M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	SCHR. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	VIS M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN	SURUB M12X1,75X70 U5737 8.8 ZN
5	F01410076	RONDELLA D12 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN	SAIBA D12 U6592 ZN
6	F01230057	DADO M12X1,75 D982 6 ZN	NUT M12X1,75 D982 6 ZN	MUTTER M12X1,75 D982 6 ZN	ECROU M12X1,75 D982 6 ZN	TUERCA M12X1,75 D982 6 ZN	PIULITA M12X1,75 D982 6 ZN

USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
 ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
 IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
 EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
 UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES
 UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA PIESE DE SCHIMB ORIGINALE



R19530150

MASCHIO GASPARDO SpA

Sede legale e stabilimento produttivo
 Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
 Tel. +39 049 9289810
 Fax +39 049 9289900
 Email: info@maschio.com
www.maschionet.com

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH

Äußere Nürnberger Straße 5
 D - 91177 Thalmässing ng
 Deutschland
 Tel. +49 (0) 9173 79000
 Fax +49 (0) 9173 790079

MASCHIO FRANCE Sarl

1, Rue de Mérignan ZA
 F - 45240 La Ferte St. Aubin
 France
 Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
 Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

MASCHIO IBERICA S.L.

Calle Cabernet, 10
 Poligono Industrial Clot de Moja
 Olerdola - 08734 Barcelona
 Tel. +34 93.81.99.058
 Fax +34 93.81.99.059

MASCHIO-GASPARDO USA Inc

120 North Scott Park Road
 Eldridge, IA 52748 - USA
 Ph. +1 563 2859937
 Fax +1 563 2859938
 e-mail: info@maschio.us

MASCHIO GASPARDO SpA

Stabilimento produttivo
 Via Mussons, 7 - 33075
 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
 Tel. +39 0434 695410
 Fax +39 0434 695425
 Email: info@gasparido.it

ООО МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ

404126, Россия, Волгоградская область,
 г.Волжский, ул.Пушкина, 117 *6*.
 Тел.: +78443525065
 факс: +78443525064
 e-mail: info@maschio.ru
<http://www.maschionet.com>

MASCHIO GASPARDO ROMANIA SRL

Strada Înfrățirii, Nr. 155
 315100 Chișineu - Criș, Arad
 Tel. +40 257 30 70 30
 Fax +40 257 30 70 40
 e-mail: info@maschio.com
<http://www.maschio.com>

MASCHIO MIDDLE EAST

P.O. Box 922388
 Amman, 11192 Jordan
 Tel. 962 605511384
 Fax 962 6 5538398
 e-mail: tahaeng@nets.com.jo

GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CANADA Inc
MASCHIO-GASPARDO CINA
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO BIELORUSSIA
MASCHIO-GASPARDO KOREA